

Le football aux Ormes

Dès les premiers jours de l'année, quelques nouveaux élèves attirèrent l'attention des organisateurs de football par leur contrôle de la balle. Aussi, petit à petit, l'équipe des Ormes I se forma et fut bientôt prête à disputer des matches sous la direction de M. Achour, l'entraîneur, qui dut nous quitter quelques semaines plus tard. Le P. Anléo prit alors l'équipe en mains.

Les premières rencontres eurent lieu sur un terrain détrempe et boueux car un spectateur manquait : le soleil. La Sapinière nous présentait une équipe à la nette supériorité physique. Cependant, la bonne volonté régnait aux Ormes, qui s'y mettaient de « toute leur âme ».

Comme chaque année au championnat interscolaire vinrent s'inscrire les Ormes I et II. Une équipe fribourgeoise, Central I, dut s'incliner devant l'acharnement de nos joueurs. Aussi, pendant les récréations, les élèves s'égaillaient-ils de plus belle sur le terrain en béton qui fait face aux Ormes.

Au deuxième trimestre, le football perdit de son importance, devant les joies du ski.

En revanche, au troisième trimestre, favorisés par un soleil resplendissant, les joueurs s'en donnèrent à cœur joie. D'abord vaincus

par Sapinière II, les Ormes I remportèrent une victoire contre Ormes II, après un match très facile disputé au Guintzet, terrain de la ville.

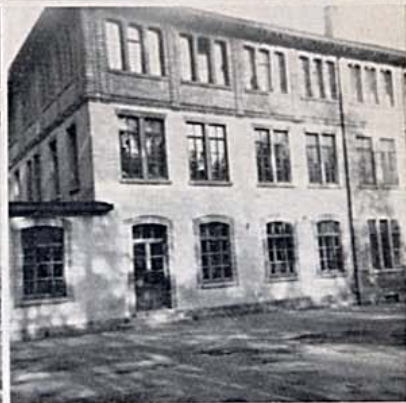
Nous espérons que l'équipe des Ormes I se défendra bien pour le classement du championnat et gardera encore la coupe si bien gagnée l'an passé.

C. MEYER (III^e).



« Ormes I »

GALLIA



Son Site



Le Mouvement missionnaire de Gallia

Dans le but d'accomplir notre devoir d'apostolat chrétien, nous avons choisi d'aider et de soutenir les Missions. Pour cela, nous avons organisé deux équipes qui ont choisi saint Paul et saint Xavier comme patrons.

Par nos moyens, qui sont la prière, les sacrements et l'offrande de notre journée, nous participons au travail missionnaire de l'Eglise. Pour la récolte des timbres, nous avons aménagé un bureau ; nous avons récolté 7000 timbres. Nous envoyons des vieux missels ou autres objets utiles qui peuvent subvenir aux besoins des Missions.

Toutes les semaines, les équipes se réunissent sous la présidence de M. Schickel. Nous nous sommes aussi abonnés à trois revues : *Missi*, *Vivante Afrique*, et *Connaître les Missions*, dans lesquelles nous puisons nos informations ; elles nous permettent de tenir nos camarades au courant de l'actualité de l'Eglise, par le moyen d'affiches de notre composition.

Voici, à titre d'exemple, le compte rendu de notre réunion du 14 février 1960, tel qu'il est consigné dans notre cahier d'équipe : « Réunion du 14 février 1960. »

1. Caisse : 7 fr. 90.
2. Le Président, empêché, a été remplacé par M. Saint-Ghislain.

Activités

Résolution : Charité envers un camarade que l'on ne supporte pas.

Affiches : Remerciements, Japon, Schéma, Récolte timbres.

Lecture Missi : Chaque équipier y consacre l'étude de la lecture.

Tableau d'affichage : Etude du projet dans la salle du foyer.

Timbres : Tri des timbres récoltés.

Suggestion : Mettre une boîte à la boutique pour récolter de la monnaie au profit des Missions.

Parrainage de catéchumènes des Missions.

H. BITTAR (Ve).



Equipe Saint-Vincent

L'équipe dite « des Pauvres » réunit les garçons disposés à aider matériellement les pauvres qui nous entourent. Notre aide, bien modeste, leur apporte surtout notre message de joie et d'espérance au nom du Christ.

Nous consacrons souvent notre jeudi à chercher du bois dans une forêt voisine de la Villa. Les jours de pluie, nous le coupons et le mettons en sac. Le menuisier de la Villa est d'ailleurs heureux de voir disparaître le vieux bois entassé près de son atelier, car... la forêt ne nous suffit pas !

Poussant notre charrette, ou la retenant, sur les pentes rapides qui conduisent à la vieille ville, nous rendons visite à des vieillards qui nous remercient avec beaucoup de joie et d'émotion.

Pas un illustré ne se perd à Gallia : nous les ramassons, et ils servent à divertir les enfants de familles nombreuses.

Nous nous rendons compte qu'il faudrait multiplier notre effort : avec plus de gars, avec plus de bras, nous pourrions apporter plus de chaleur dans les foyers et dans les cœurs.

Et nous ne savons pas qui tire les plus grands profits de notre geste : les pauvres que nous avons aidés, ou bien nous-mêmes ?

Equipe Saint-Vincent.

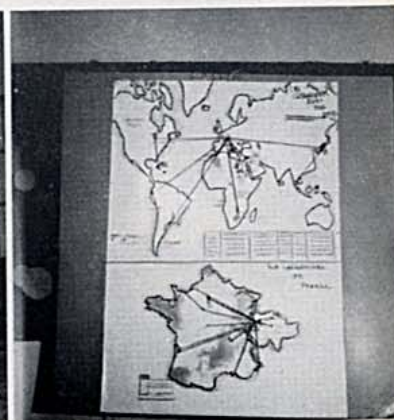
Exposition « Gallia 60 »

Cette année, pour la première fois, Gallia, à l'occasion de la Communion solennelle et de la réunion des anciens élèves, a organisé une exposition « Gallia 60 ». Elle comprenait plusieurs parties : Poterie, Menuiserie, Dessin, Sport, Equipe des Pauvres et des Missions, Catelles, Mosaïque, Vannerie, Cahiers de classes.

Ce qui, nous le croyons, a le plus frappé nos parents, est la partie missionnaire, avec ses 1700 timbres exposés, ce qui n'est environ que le quart du fruit de notre récolte, depuis le début de l'année scolaire. En mosaïque nous avons été heureux de pouvoir montrer le résultat de plusieurs travaux : le chat et la lune, une coupe de fruits très bien réalisée. En poterie ont été exposés toute une série de pots et de cendriers. Une partie aussi très bien réussie est la vannerie ; nous y avons exposé des cache-pot, des porte-service et des jolies suspensions ; tout cela fait en rotin et en fil à scoubidou qui est à la mode en ce moment.

Pour cela, nous devons dire un grand merci à notre cher Préfet.

PIERRE WEISS et CH. A. TOUCHARD (VI^e).





« Pour qui la bonne soupe?... »



« Choisissez votre arme ! »

Notre atelier

Ceux qui ont visité l'exposition « Gallia 60 » ont été frappés par la variété de nos réalisations : vannerie, catelle, mosaïque et dessin.

Si nous avons pu faire cela c'est que nous avons utilisé nos temps libres du premier trimestre à aménager un atelier au sous-sol. Un ouvrier qui fait partie de la Villa, le dévoué M. Wittmann, a fait la chape, mais les travaux de terrassement et de déblaiement, de préparation des murs, de l'électricité, ont été réalisés par des élèves.

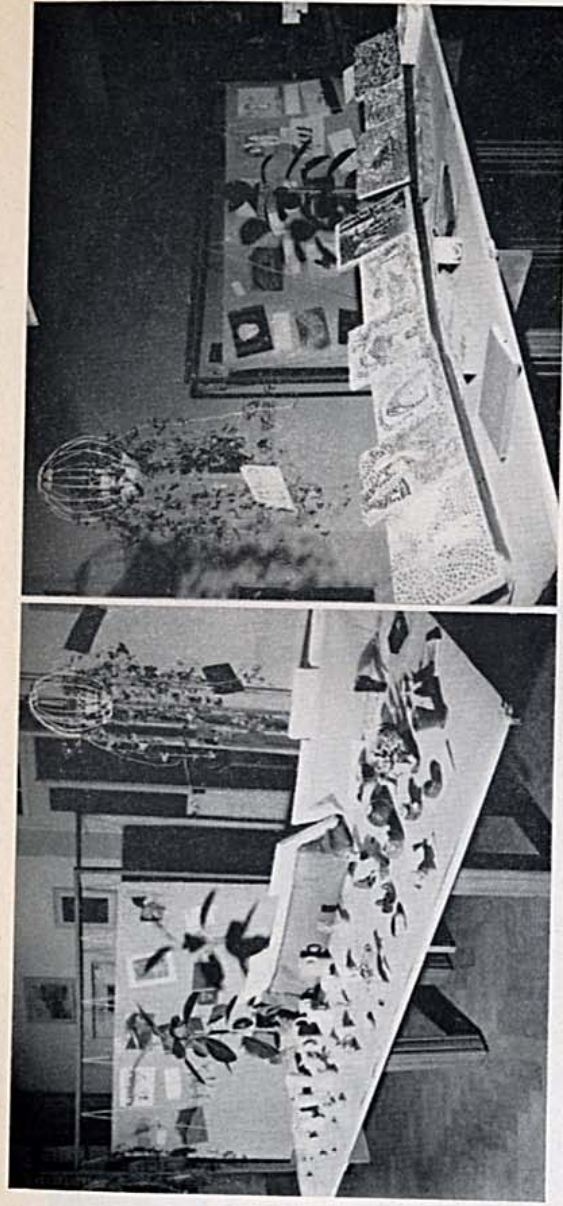
Tout cela n'était pas facile : charger la brouette à l'entrée de Gallia, soulever toutes les pierres, les transporter et les jeter dans « le ravin ».

On dispose d'un atelier bien éclairé avec des établis pour huit personnes et plusieurs machines électriques. Nous avons entreposé notre matériel de menuiserie, de mosaïque, de vannerie, d'imprimerie.

L'atelier est placé sous le patronage de Saint-Joseph ouvrier. La statue occupe la place d'honneur.

J.-P. DUCAM (V^e).





Mosaïque

Au commencement du troisième trimestre, notre préfet nous a invités dans l'art de la mosaïque, et beaucoup d'élèves, une vingtaine environ, voulurent faire partie de ce groupe de mosaïque.

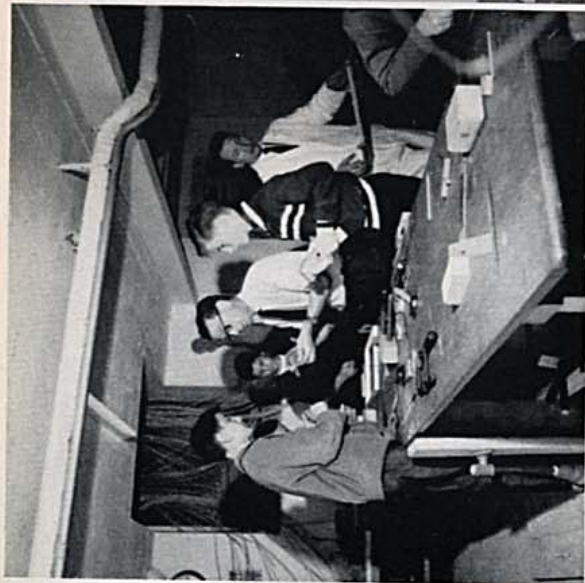
C. A. TOUCHARD (VI^e).



Poterie

Gallia a débuté dans un art que les Ormes et la Sapinière connaissent déjà : la poterie. Quarante-deux garçons ont demandé à en faire partie; hélas, pour le début, tout le monde n'a pu être pris ! Dans la classe de Quatrième, le jeudi matin, on se croit à Valauris; mais un tout petit peu moins bien outillés, on travaille la terre par écrasement, sous la direction du professeur de dessin M. Terrapon.

P. WEISS (VI^e).



Art à Gallia

Menuiserie

Cette année, la Division Gallia a commencé à faire de la menuiserie, grâce à l'aide de M. le Préfet, de M. Wirth, et des élèves qui, comme à la Sapinière, ont donné quelques coups de pelle dans l'ancienne cave à skis. A la fin du premier trimestre, un petit groupe a commencé à travailler sous la direction d'un professeur. Ce groupe a fait d'énormes progrès, et maintenant arrive à faire des objets vraiment jolis, sous la direction de M. Paul Clerc, ébéniste.

P. WEISS (VI^e).



La peinture à Gallia

A Gallia nous avons des tableaux de peintres connus, par exemple Spöri, dont un Christ orne le bureau de notre Préfet.

Spöri a déjà exposé quelques-uns de ses meilleurs chefs-d'œuvre dans les galeries de Paris et de New York.

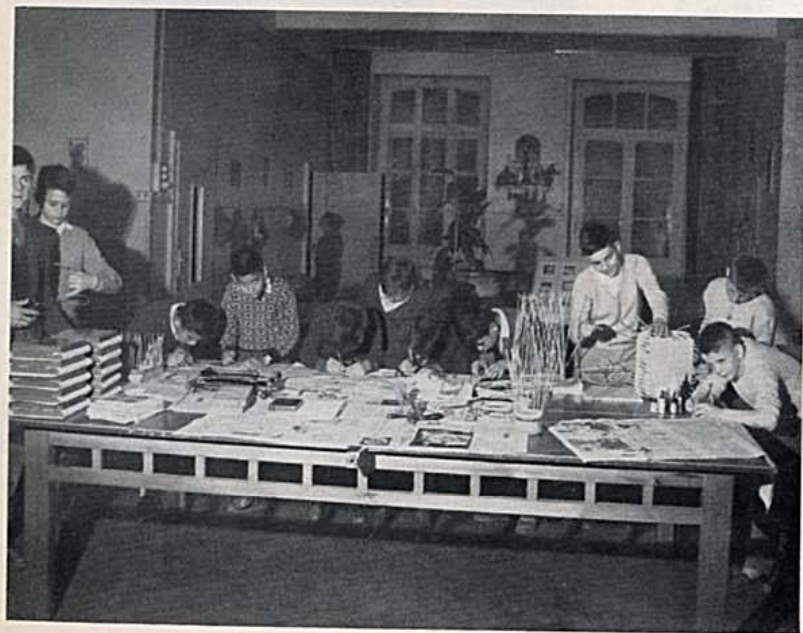
PATRICK BURRUS (VI^e).



Vannerie

A la fin du deuxième trimestre, M. Saint-Ghislain a lancé une nouvelle activité : la vannerie. Maintenant, nous avons déjà fait des cache-pots, des paniers à pain, et des suspensions. Nous avons en projet de faire des porte-journaux ainsi que des tabourets avec du rotin et des fils à scoubidou.

C. A. TOUCHARD (VI^e).



EQUIPE MISSIONNAIRE

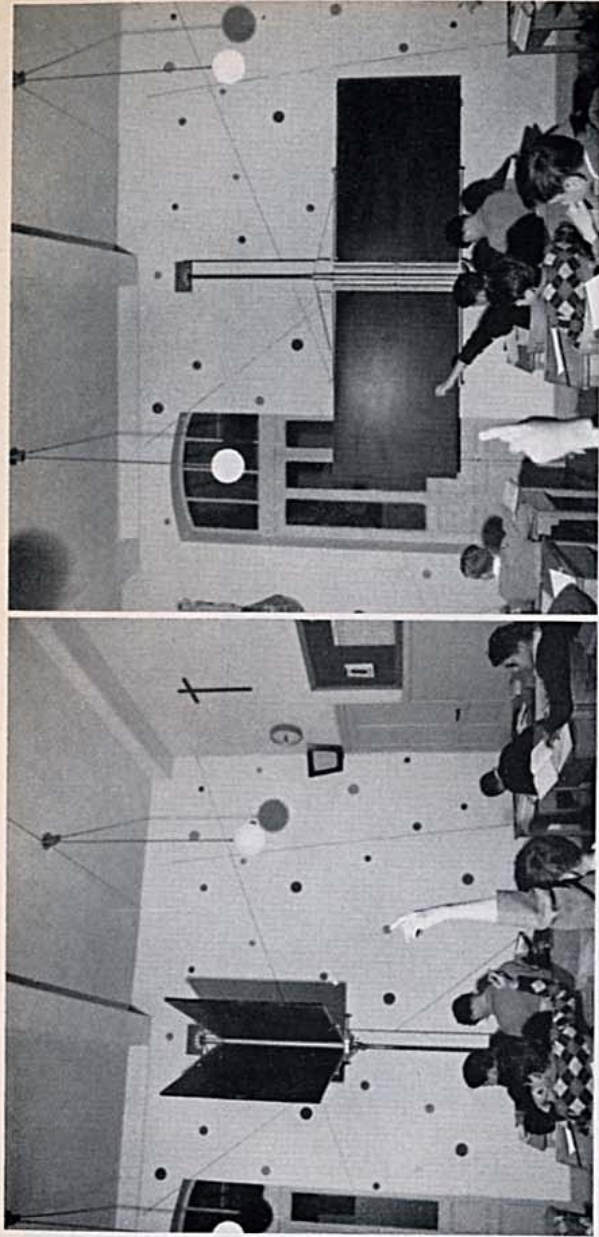


On collecte...
on décolle...
on sèche...
on trie... et
on envoie...
aidez-nous !



les cattles

DECORATION



La classe de Cinquième

Devant un mur qui ne limite plus notre horizon, un tableau qui voyage : telle est l'impression que nous laisse la classe de Cinquième depuis septembre 1959.

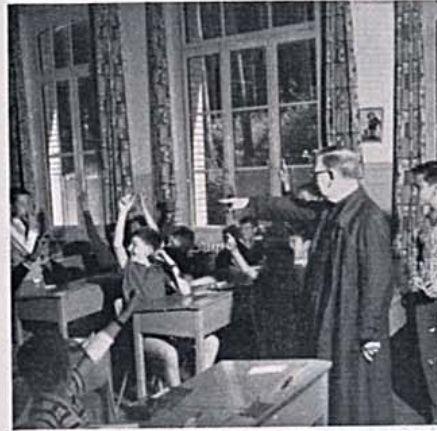
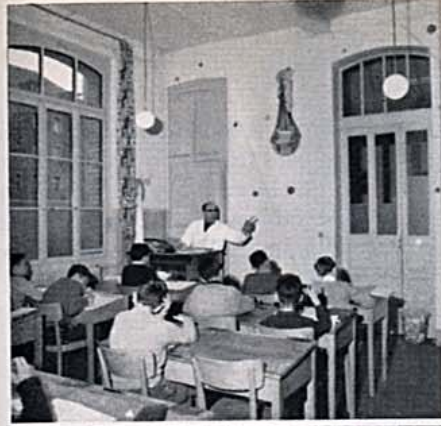
Des cercles jaunes, bleus, rouges, jetés çà et là comme un envol de ballons d'enfants, ou de bulles multicolores égaient le mur bleu ciel auquel nous faisons face, en lui donnant une illusion de profondeur. Quelques obliques qui s'entrecroisent deux à deux, renforcent cette impression d'évasion. Et le tableau, comme un papillon, monte et descend sur son axe, ouvre et replie ses ailes noires. Combien d'envols à la fin d'une journée ?

Classe de :

Cinquième

Sixième

Septième



Classe de Septième

La classe de Septième n'avait que de jolis murs tandis que les classes de Sixième et de Cinquième avaient des fenêtres qui donnaient sur la nature, le bois. Pendant les vacances de Noël 1959, M. Terrapon fit sur les murs des dessins illustrant des fables de La Fontaine qui sont très jolis. Depuis, la classe de Septième est la classe la mieux décorée de Gallia.

Si vous en avez l'occasion venez la voir.

PATRICK BURRUS (VI^e).

Ce que nous lisons

Abonnements de Gallia :

Ce sont, pour la plupart, des revues instructives. Il y a des revues missionnaires et chrétiennes telles que :

Connaître les Missions - Vivante Afrique (revue rédigée par les Pères Blancs) - *Missi - Marianistes*.

Ensuite des revues diverses éditées en France :

Vie active - Les loisirs de l'enfant.

Et éditées en Suisse : *Travail manuel scolaire*.

Abonnements personnels :

Nous lisons ici les journaux de jeunes les plus courants tels que :

Tintin - Spirou - Top (conseillé aux plus de 13 ans) - *Bayard* et même quelquefois un journal sportif comme *L'Equipe*.

Nous avons donc le choix de lectures diverses avec tous ces journaux, sans compter tous les livres de notre bibliothèque.

O. BONNET (V^e), Gallia.



Promenade
aux environs
de Fribourg



Nos disques

Musique classique, jazz ? Chansons ? Tous ces genres sont peu répartis dans nos discothèques. La radio y supplée largement.

Mais les parutions toujours plus abondantes, destinées à la jeunesse garnissent les rayons de notre discothèque. C'est le soir au lit qu'a lieu le quart d'heure du disque. C'est aussi le disque qui nous fait connaître familièrement Jules Vernes, Alexandre Dumas, Hector Malot, Kipling, Saint-Exupéry.

« Les contes du monde entier » font vibrer notre âme avec celle des peuples de Chine, du Maroc, d'Afrique.

C'est dans l'atmosphère fidèlement reconstituée du XVII^e, que nous avons l'impression de rencontrer pour la première fois Jean de La Fontaine, bien vivant ! Nous revivons les épopées des grands audacieux Christophe Colomb, Marco Polo, Napoléon, Noé, David qui parfois nous font trembler, palpiter dans nos lits.

Nous écoutons des comiques qui nous lancent dans des fou-rires sans fin (je pense entre autres à Robert Lamoureux). Mais pensons à un chanteur qui nous donne à réfléchir, voici le Père Duval.

Nous apprécions beaucoup l'installation des hauts-parleurs dans la salle à manger des Cinquième et Sixième qui nous permet d'écouter régulièrement les informations de 12 h. 45 et dans notre foyer, où les « mordus de politique » écoutent les informations de 7 h. 15.

Grâce à une abondante collection de disques religieux, les enseignements de la Bible sont à notre portée...

Et pour nous montrer le chemin, vingt-deux saints nous racontent leur vie, au fil des sillons des 45 tours. Nous les découvrons audacieux dynamiques, au lieu de les voir pétrifiés en statues et leur piété profonde nous marque.

Voilà le plaisir d'une bonne discothèque.

JACQUES FERAUD.

Les aquariums

Si nous avons des aquariums, nous le devons à notre cher Préfet, qui, pendant les grandes vacances dernières, s'est préoccupé de mettre de la vie dans le hall.

Si vous les voyiez, tous ces petits êtres vivants et colorés remuer, gigoter dans l'eau : de temps en temps, l'un monte à la surface à

la recherche d'une proie, tandis qu'un autre au contraire descend au fond de l'eau et se faufile entre petits et gros cailloux, plantes vertes et escargots... et, si vous en avez l'occasion, je vous conseille de venir les voir.

HENRI DE NONNEVILLE (V^e).

Nos beaux dimanches et jeudis

Un rayon de soleil, et Gallia est vide ! C'est dimanche après midi.

« Chouette, on va se baigner ! » Tout le monde est content. En avant pour la Ka. Wé. Dé. ! C'est notre piscine favorite, à Berne. Là nous nous livrons à toutes les joies du plongeon et de la natation.

Ou bien, sac au dos, avec notre matériel de jeu et le goûter, nous partons dans les bois. Souvent le train nous emmène hors de Fribourg, à Courtepin, Guin, Pensier. Tandis que les uns pratiquent avec entrain les jeux d'approche, de drapeaux, ou de foulards, d'autres préparent le thé. Même bu dans des gobelets de plastique, qu'il est bon pour des gosiers assoiffés !

Un beau jeudi fut celui de la visite de la chocolaterie de Broc. Il y avait beaucoup à voir, presque autant à manger ! Le car nous emmena ensuite dans les lacets des routes de montagne. Lac de Gruyères, lac de Montsalvens, lac de Thoune... ce fut notre tour des trois lacs.





Sortie surprise

Le dernier jeudi de l'année, un car GFM stationne dans la cour de Gallia après le déjeuner.

Une surprise a été réservée par le Préfet à nos camarades des Equipes missionnaires Saint-Paul, Saint-François-Xavier, à l'Equipe Saint-Vincent (qui s'occupe des pauvres), et à l'Equipe d'Honneur des servants. Ils partent à Schwefelberg, prennent un premier contact avec une station de ski (déjà !) encore inconnue de la Villa, et reçoivent un goûter succulent.

Il y a grande animation dans le car à l'aller comme au retour !

Classe de Cinquième.



Le football

Pendant les récréations nous organisons deux équipes de huit joueurs et nous disputons un match sur la cour de Gallia.

Nous avons à Gallia une équipe qui dispute les matches interscolaires de la ville sur les terrains du Guintzet. Parfois nous avons le plaisir de disputer un match de football sur le terrain de la Sapinière, ce qui est très intéressant mais dont nous n'avons pas la possibilité très souvent de profiter.

C'est avec plaisir que nous avons accueilli l'équipe de Belfort, venue en excursion à Fribourg. Avec eux, nous sommes montés pour la dernière fois au Guintzet, et nous sommes restés maîtres du terrain par le score sévère de 5-1. A l'an prochain, chers amis de Sainte-Marie !

Le patin à glace

C'est un sport qui est très joli, qui a une certaine ressemblance au patin à roulettes mais il faut être habile et avoir un certain équilibre pour rester debout sur de si fines lames.

Ceux qui savent en faire très bien, peuvent jouer à chat et faire des acrobaties. Mais les débutants se tiennent aux palissades, de peur de faire une belle glissade sur leur fond de culotte.

La gymnastique

La gymnastique est faite tous les jeudis sous la direction de M. Aschwanden.

Nous faisons du footing, des mouvements, nous montons à la corde, aux anneaux et à la perche ; à la fin du cours, nous organisons un jeu, souvent la « balle brûlée », « le lièvre et le chasseur », etc.

Tout cela est très amusant et intéressant, mais nous devons avoir des notes, c'est pour ça que l'on organise pendant le cours de saut, du cheval d'arçon et M. Aschwanden nous met une note de classement.

La natation

Ce sport est très amusant et c'est grâce aux beaux jours que nous pouvons aller à la « Ka-We-De » à Berne. Là nous pouvons sauter et nager à notre aise. C'est vraiment une très belle piscine, très moderne et très bien installée.

Il y a des vagues artificielles qui créent une grande cohue parmi les jeunes, ceux qui ne savent pas nager flottent comme des bouchons et se laissent porter par les vagues, mais dès qu'elles cessent, presque tous les jeunes sortent ou restent dans la piscine des bons nageurs et des bons plongeurs.

Le patin à roulettes

Le patin à roulettes est un sport que l'on pratique seulement à Gallia. C'est très amusant de voir de bons patineurs faire des courses, des sauts, des freinages brusques en laissant derrière eux une longue, traînée noire.

Mais c'est aussi amusant de voir les débutants se débattre comme ils le peuvent. On les voit tomber, glisser, essayant de faire ce que les meilleurs font, mais en tombant à chaque pas. Ça ne fait rien, ils gardent leur courage et savent que plus tard ils sauront bien patiner et pourront faire des acrobaties. DE CHATEAUBRIAND PATRICE.

SERMON DE LA PENTECOTE à la messe de la Réunion des Anciens Elèves

par le R. P. de MISCAULT, directeur

Mes bien chers Amis,

« Erant perseverantes unanimiter in oratione cum Maria matre Jesu » (Actes des Apôtres, 1, 14).

Les Apôtres se tenaient assidûment unis dans la prière avec la Très Sainte Vierge Marie, Mère de Jésus.

Pourquoi étaient-ils ainsi réunis dans cette salle, dans cette salle où, quelques jours auparavant, pas tout à fait deux mois, Jésus avait inventé le remède de nos corps et de nos âmes mourants, c'est-à-dire, la Sainte Eucharistie ? Pourquoi étaient-ils réunis ? Parce que Jésus leur avait dit : « Attendez l'Esprit que je vais vous envoyer. Soyez unis. Réunissez-vous. » Et ils avaient tout naturellement choisi la salle du dernier entretien de leur Maître, où tout parlait encore de ces quelques minutes émouvantes entre toutes qu'ils avaient vécues ensemble. Les Actes des Apôtres précisent cependant qu'ils avaient pris soin de fermer les verrous : ils avaient un peu peur de tout ce monde qui les environnait et dont l'hostilité s'était manifestée tragiquement par la crucifixion de leur Maître. Ils avaient tous eu peur au moment de la crucifixion ; ils s'étaient tous sauvés, sauf celui qui est le Patron de ce collège, saint Jean, qui d'abord s'était sauvé comme tous les autres et puis s'était repris en se disant sans doute : « Quand même ! Il ne faut pas que je sois « froussard » à ce point ; il faut que j'aie vu comment cela se passe, il faut qu'il voie que je suis là au moment où Il va souffrir et mourir. »

Ils étaient donc tous réunis dans cette salle, la salle de la Sainte Cène, et la précision que nous apporte l'Écriture Sainte est capitale : on ne peut pas réussir **éternellement** sa vie si, comme les Apôtres, on n'est pas **en prière**. Ils attendaient, et la prière, c'est comme l'attitude essentielle de quelqu'un qui attend. Quand on ne prie plus, c'est qu'on n'attend plus rien. Quand on ne prie plus, c'est qu'on croit que tout est arrivé et qu'on se contente de la petite monnaie courante de chaque jour, des petites joies, des petites peines à quatre sous qui parsèment chacune de nos semaines. Alors que nous

sommes faits pour une joie dont aucun instrument de mensuration humaine ne peut nous donner une idée...

Donc, ils priaient **unanimentement**. Et cela est tellement important que dans ce jour où nous sommes réunis dans ce Collège, je voudrais que ma voix porte au-delà des murs de cette chapelle et qu'elle atteigne les milliers d'anciens élèves qui ont passé depuis plus de cinquante ans sur les bancs de cette chapelle et qu'ils entendent qu'il est impossible d'être fidèle à soi-même et en même temps à Dieu – car nous sommes toujours d'accord, profondément, avec Dieu, quand nous réfléchissons – sans prier. Et la grande tragédie de notre siècle, ce n'est pas l'invention de la bombe atomique, c'est que les hommes ne prient plus. Et, tragiquement, ils ne prient plus parce que cela les ennuie : je préférerais d'autres raisons que celle-là ; mais c'est la seule. Et vous-mêmes, mes chers jeunes camarades de ce Collège, et vous, les Anciens, vous ne pouvez pas dire le contraire. Quand on cesse de prier, il n'y a qu'une raison : cela nous ennuie. C'est un peu triste de pouvoir ainsi, à l'occasion de la joie sensationnelle de la Pentecôte, constater cela, tout simplement, que nous sommes tous, plus ou moins, lâches, et que quelque chose qui nous ennuie nous empêche de l'accomplir.

Les Apôtres, eux, qui étaient encore tout meurtris par leur lâcheté, qui n'avaient pas assez prié avant la Passion, qui avaient suivi le Maître, un peu comme on suit dans un collège, la cloche, qui dit : Allez à la chapelle, allez en classe, sans vouloir par soi-même, vraiment vivant et vibrant, suivre la profonde vocation qui est la nôtre, d'être des hommes qui **veulent** être des hommes, et non pas un troupeau servile ; les Apôtres, qui n'avaient pas assez prié, qui avaient seulement « suivi » les événements, qui avaient « suivi » l'engrenage, n'étaient pas prêts et ils ont tous abandonné leur Maître. Ils avaient le cœur tout poignant de cette lâcheté et ils se disaient : « Certainement, si nous avions été plus près, physiquement, mais surtout moralement, de Jésus, nous n'aurions pas pu le lâcher dans un moment aussi capital pour lui et pour nous. C'est pourquoi ils essayaient de se racheter : ils étaient réunis et ils priaient pour obtenir ce supplément de vie éternelle, ce supplément d'amour que nous ne pouvons pas obtenir si nous ne prions pas. Nous ne pouvons rien sans la prière, mes chers amis. Je voudrais d'ailleurs que vous ne vous fassiez pas d'illusion : tellement souvent, des oreilles comme les nôtres qui s'occupent des jeunes ont entendu des réflexions semblables à celles-ci : « Mon Père, je vous assure, j'ai prié : cela n'a servi à rien. » Je crois que nous avons encore le cœur, l'âme,

remplis de notions toutes terrestres : nous voudrions que notre vie de service de Dieu, notre piété, *serve* à quelque chose. Or, il nous faut apprendre à servir et à prier Dieu *gratuitement* ; il faut apprendre à aimer, en d'autres termes. Nous devrions être d'une qualité d'âme telle que si l'amour (de Dieu) ne nous rapportait que des ennuis, nous aimerions quand même, parce que nous ne pouvons pas nous passer d'aimer un Dieu qui mérite tellement d'être aimé pour Lui et pour Lui seul. Alors la prière, c'est « être ce qu'on est ». Ce n'est pas tellement se dire : « Qu'est-ce que je vais bien pouvoir lui raconter ? » La prière, c'est de savoir ce qu'on est, de le vouloir, d'y consentir ardemment : être créé, être dépendant de Dieu ; être racheté, c'est-à-dire avoir péché et vouloir sortir du péché, parce que Quelqu'un nous appelle à un amour merveilleux. La prière, c'est la réponse à l'appel de l'Amour. Ce n'est pas plus que cela. Et si vous passez deux minutes simplement en essayant de vous convaincre de ce que je viens de vous dire : je suis créé, j'appartiens à Dieu, je ne me suis pas fait moi-même ; il est impossible de songer que je puisse sortir d'autre chose que d'une toute-puissante Amitié, d'un tout-puissant Amour ; quand on sait cela et qu'on s'en pénètre jusqu'au fond de la moëlle, alors, on prie. Si vous vous contentez de prier en disant : Mon Dieu, j'ai des « embêtements », je vous en prie : enlevez-moi mes « embêtements », cela, ce n'est pas de la prière. « Mon Dieu, j'ai un examen, faites que je le réussisse » : ce n'est pas de la prière. « Mon Dieu, je suis assailli de tentations, je vais aller en enfer, faites que je n'aille pas en enfer », ce n'est pas de la prière. Il ne faut pas vous étonner que ces prières-là, que l'Eglise ne défend pas, certes, mais qui montrent que nous ne sommes pas foncièrement en état de prière, que nous sommes simplement agités par une petite émotion de surface, mais que notre être profond ne se soucie pas de Dieu, de son Royaume, en nous et autour de nous, il ne faut pas vous étonner que ces prières-là ne produisent aucun effet dans nos vies.

La véritable prière, je vous le répète, et comme j'aimerais que cela entre dans nos vies ! c'est **être ce qu'on doit être**, ou, du moins, **s'efforcer d'être ce qu'on doit être** : Je suis créé, je suis racheté, je suis par appel spécial, personnel, de Dieu *son enfant* ! Qu'est-ce donc qu'un titre de gloire de cette terre par rapport à ce titre de Gloire éternelle : Vous serez avec Moi, toujours, dans la Joie éternelle ? Ne nous imaginons pas que nous allons obtenir cette joie magnifique « comme ça », par un sourire : notre Chef à tous est mort pour que nous ayons cette Joie. Prier, c'est se rendre compte de cela.

Le deuxième mot sur lequel j'attire votre attention, c'est ce petit mot latin *perseverantes* : par bonheur, il ressemble au français, aussi même les plus faibles en latin parmi vous peuvent le comprendre. **Persévérer.** Durer dans la prière. Tenir ! Souvent, il n'y a pas de meilleur preuve d'aimer sur cette terre, même entre hommes, que de **Tenir**. Si je ne « tenais » pas, je te quitterais. Parce que je t'aime, je reste. **Tenir !** Avec Dieu, il en va de même. Le bon Dieu ne saura vraiment que nous répondons à son amour que quand nous persévérerons dans la recherche de ce Visage que nous aimerions tellement voir, mais que nous ne verrons qu'après notre mort. Importante pour Lui et pour nous, cette loi de l'amour : tenir. Donc prier avec persévérance, même quand rien ne semble bouger, quand rien n'arrive, même quand les ennuis se succèdent, continuer à prier, parce que je continue à être créé par Dieu, racheté par Lui, appelé à cette place qu'il m'appelle à occuper dans le Ciel dans sa Lumière et dans sa Joie éternelles. Voyez-vous : **Tenir**. Telle est la deuxième qualité d'une véritable prière, acte d'amour.

Et la troisième qualité que l'Écriture Sainte nous rappelle aujourd'hui, et à laquelle nous ne pensons pas suffisamment, mes bien chers amis, *cum Maria matre Jesu*. **Avec Marie**, la Mère de Jésus. Comme cela est instructif ! Chers élèves, chers grands élèves surtout de la Sapinière, est-ce que la Sainte Vierge tient véritablement une place dans votre vie ? L'avez-vous déjà appelée comme on appelle quelqu'un à qui l'on pense ? Il n'y a pour nous aucune possibilité d'être fidèles à notre voie chrétienne et à la vie d'amour pour laquelle nous sommes créés sans elle. Pour la bonne raison que cette vie d'amour ne serait pas à notre portée si elle n'était pas là pour nous la donner, dans la Personne adorable de son Fils. C'est donc également très important, la place de la Vierge Marie dans la vie d'un chrétien, et pour connaître la hauteur et la profondeur de votre vie chrétienne ; regardez quelle place occupe la Sainte Vierge dans votre vie. Vous ne pourrez jamais découvrir un saint, quel qu'il soit, dans la Sainte Eglise, qui n'ait aimé passionnément la Très Sainte Vierge. Si vous n'avez guère d'amour pour elle, c'est que votre piété, la véritable, celle à laquelle nous avons fait allusion tout à l'heure en expliquant en quoi consistait essentiellement la prière, n'est pas très vive. Rendons-nous compte de cela. Si la Vierge Marie ne tient aucune place dans notre vie, c'est très grave. C'est que vous n'êtes pas en route vers le bonheur. Vous pourrez cueillir au bord du chemin de votre existence, à droite et à gauche, des petits bonheurs passagers et vous savez très bien qu'aucun de ceux-là ne vous satis-



Les orgues rénovés

fera pleinement, car vous avez déjà un peu d'expérience, n'est-il pas vrai ? Mais vous continuerez quand même à vous contenter de ces petits bonheurs, en vous disant, comme vous le dites quelquefois : Je suis un pauvre type, je n'ai pas de volonté. Mais vous ne changerez rien à votre manière de faire. La première chose à faire, c'est de vous mettre exactement dans ce que vous devez être : nous ne sommes pas sur la terre pour être ingénieur, ni officier, ni médecin, ni même prêtre : nous sommes sur la terre pour préparer l'éternité et, tant que vous ne voulez pas placer au premier rang de vos préoccupations cette éternité, cette terre n'a aucun sens, **aucun**. Etre avec Marie, c'est être sûrement sur la Route de l'Eternité, car elle est *Janua coeli*, la Porte du Ciel.

Voilà, mes chers amis, la grande leçon de cette fête de la Pentecôte : elle est la fête de l'Amour dans ce sens ; elle est la fête de la Vérité dans ce sens ; elle est la fête de la Force dans ce sens. Que le Saint-Esprit, chers Anciens et chers Elèves, nous aide à prendre conscience de notre véritable valeur, et qu'Il nous apprenne à cultiver plus que tout cette intimité d'amour pour laquelle nous sommes créés et qui est notre unique raison d'être sur la terre et dans l'éternité.

Ainsi soit-il.



Les « Anciens » se retrouvent
et rappellent les vieux souvenirs...

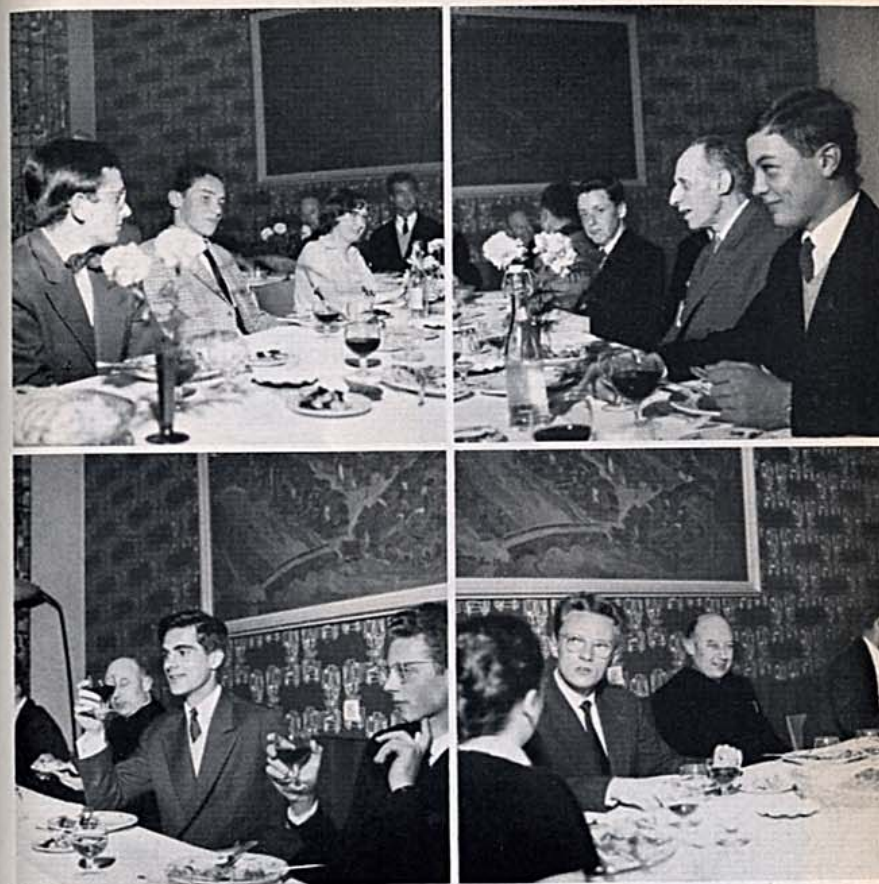


LE COIN DES ANCIENS (1958-1959)

Le 17 mai : Réunion de la Pentecôte

Étaient présents : F. Allègre, J. P. Allègre, G. Allègre, H. Béard, M. l'abbé Bernard, M. Besson, A. Bizzari, Gian Bizzari, J. C. Blanc, L. Blanc (président), de Bondy, M. Bougault, M. l'abbé Brazzola, G. Burrus, R. Burrus, D. Carrelet, Ch. Casper, Y. Chatel, Chauvain, J. Comte, Cl. Deschenaux, M. l'abbé Duffner, A. Dumont, Y. Dusonchet, L. Esseiva, G. F. Flatters, R. Flatters, O. Franc, M. Fritsch, M. Kussmaul, Giorgio Macchi, Guido Macchi, M. Masset, G. Meuwly, R. P. de Miscault (directeur), R. de Montgolfier, M. Moran, G. Müller, Ch. de Nerciati, R. P. J. Nicod, M^{lle} I. Rappard, J. F. Rogé, G. Ronga, J. Ropp, M. Thévenot, A. Varé, B. Viallon, M^{lle} C. de Weck, J. B. de Weck, D^r P. Weiller, J. L. Wersinger.

S'étaient excusés : A. J. Adler, F. Afrouz, G. d'Alexandry, J. L. d'Amon, d'Arras, J. Auvray, J. G. Bacholle, M. Barillon de Murat, J. Beaudoin, S. Benoist, M^{lle} D. de Bertier, A. de Bertier, P. Bilger, R. Binot, de Boccard, de Boch Luitwin, M^{lle} de Boch Milicent, R. Boisson de Chazournes, E. Bonnabry, P. Bouvot, D. Burnouf, C. Burrus, F. Burrus, L. Burrus, D^r J. Bréchet, F. Brosset, C. B. Brot, Moisset, P. Cara, Y. Cara, C. Cailler, O. de Castella, H. de Castella, P. de Cavaignac, M. l'abbé Charly Enard, M. l'abbé van Meele, de Chollet, F. Claude, J. Colcombet, M. Combaz, H. Costa de Beauregard, P. Cozon, L. Czartoryski, A. Damour, B. Damour, J. Delaoutre, P. Desgaultières, J. L. Dewatre, colonel R. de Diesbach, G. Doche, Dom Maurice Gros, Dubost (B. et J.), G. Dubost, J. Ducoté, P. Ducrot, A. Dumond, L. Dupré, D^r Fietta, L. Foreau, A. Frémaux, Abt-Garnier, B. de Graffenried, B. de la Grandville, C. Gratry, F. de Grasset, J. Grisez, P. Guibaud, J. P. Hæfelé, J. C. Hanus, A. Hayot, D. Heyndrickx, A. van Hoof, P. Humbert, J. Ihler, M^{lle} D. Isnard, A. Isaac-Hoppenot, H. de Junnemann, J. de Junnemann, G. Kappler, E. Lamotte, J. de Lapointe, P. de Lapointe, J. Lombart, Louis André, Y. Mainguet, H. Marchal, M^{lle} V. Marty, R. Meinier, P. Meng, R. de Miscault, M. Morel d'Arleux, B. Morizot, A. Morizot, F. Nafilyaw, P. Oechslin, R. de Chazournes, O. de Chazournes, Y. de Chazournes, Dom A. de Gonnevillle, Ch. et G. Orsel, du Parc Locrima, J. Payot, J. P. Perrin, A. Petit, H. de Peyrecave, D^r Preitner, F. du Puy, Rebours, F. Remy, J. P. Robert, P. Rodier, J. P. Roger, D^r H. Roland, L. Roussel, J. Rousset, G. Rust, X. de Saboulin, B. de Saint-Didier, M. l'abbé J. Schneider, B. Segard, J. M. Segard, D^r J. P. Stiegler, F. de Suremain, A. Schwander, J. Tailfer, A. Thiriati, M. van Tieghem, M^{lle} Wernert, M. l'abbé A. Wertz.



Jeunes Anciens : Banquet de la Saint-Thomas

CARNET DE FAMILLE

Fiançailles

M. Roland Allimant avec M^{lle} Huguette Gœhl, 26 décembre 1958, Strasbourg.

M. François Ehret avec M^{lle} Monique Einberger, mai 1959, Strasbourg.

M. Henri Gineste de Surs avec M^{lle} Colette Burrus, février 1959, Zurich.

M. Jacques de Miscault avec M^{lle} Jacqueline du Fou, Pâques 1959, Hagondange.

Mariages

M. Philippe Cara avec M^{lle} Catherine Collin-Dufresne, La Rose-raie, 7 juillet 1958.

M. Dominique Feltz avec M^{lle} Françoise Flourey, Paris (16^e), 8 juillet 1958.

M. Alain Hétier avec M^{lle} Monique Vrinat, Paris (8^e), 12 juillet 58.

M. Jean Châtel avec M^{lle} Marie-Claire Cazelles, Amfreville-sur-Iton, 23 août 1958.

M. André Morizot avec M^{lle} Anne-Marie Seguin, Villeneuve-sur-Yonne, 6 septembre 1958.

M. Etienne Bucaille avec M^{lle} Dominique Douin, Paris (VI^e), 6 septembre 1958.

M. Armand Stucky avec M^{lle} Marie-Louise Morier, Fribourg, 27 septembre 1958.

M. Henry Durand avec M^{lle} Brigitte Roubaud, Marseille, 30 octobre 1958.

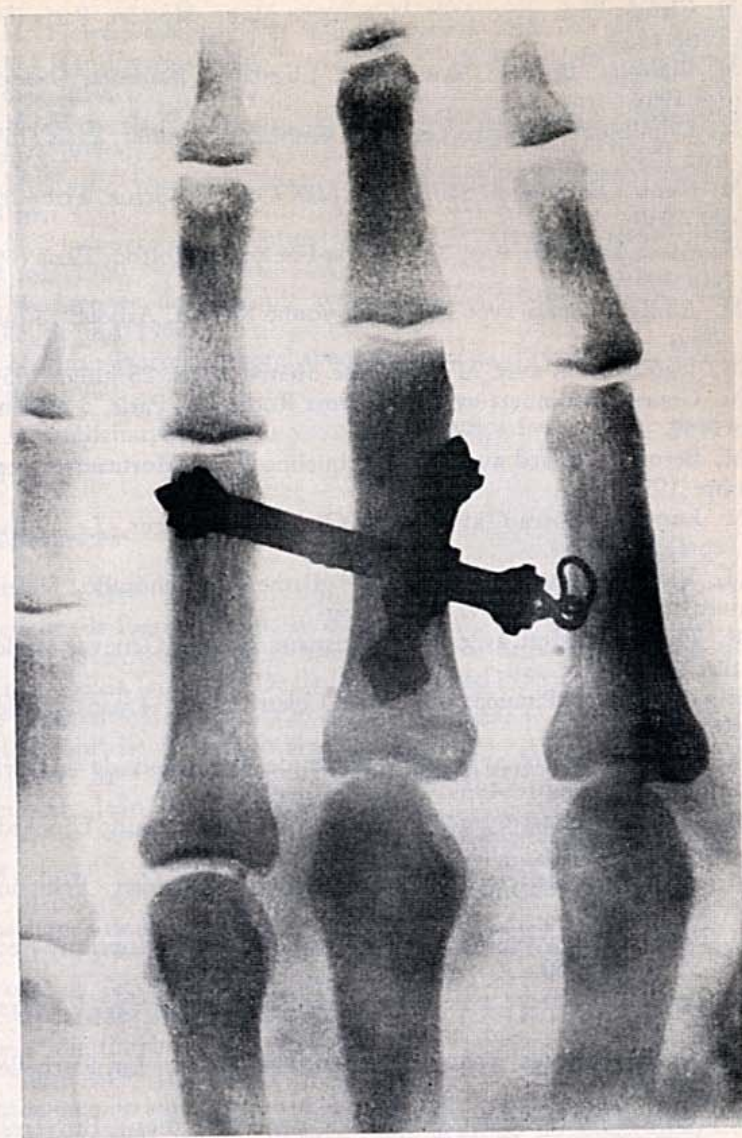
M. François de Metz avec M^{lle} Anne-Marie de Poret, Nancy, 8 novembre 1958.

M. Jacques Choury de Lavigerie avec M^{lle} Marie-France Duval, Nancy, 6 décembre 1958.

M. Christian de Bartillat avec M^{lle} Claire de Moustier, Paris (7^e), 6 décembre 1958.

M. Georges Masquelier avec M^{lle} Odile André, Boncourt, 4 avril 1959.

M. Jean Cattin avec M^{lle} Jacqueline Girardet, Morteau, 11 avril 59.



Radiographie de la main de l'élève de Saint-Exupéry, prise par M. le professeur Fritsch, au laboratoire de Physique de la Villa

M. Claude Petit avec M^{lle} Marguerite-Marie Motton, Paris (6^e), 28 avril 1959.

M. Philippe Bouriez avec M^{lle} Elizabeth Bardinet, Nancy, 9 mai 1959.

M. Dominique Dewatre avec M^{lle} Catherine Poulter, Paris (16^e), 20 mai 1959.

M. Henri Ginestre de Sours avec M^{lle} Colette Burrus, Fribourg, 6 juin 1959.

M. Alain Lorfèvre avec M^{lle} Marie-Françoise Motton, Paris (6^e), 26 juin 1959.

M. André Thomas avec M^{lle} Maryvonne Ronsin, Arbois, 18 juillet 1959.

M. Jean Motton avec M^{lle} Thérèse Menut, Paris, 25 juillet 1959.

M. Georges Humbert avec M^{lle} Irma Rudisuhli, Paris, 5 septembre 1959.

M. Bernard Chuard avec M^{lle} Jacqueline Losa, Morteau, 12 septembre 1959.

M. Luc-Joël Foreau avec M^{lle} Geneviève Berger, Les Lilas, 12 septembre 1959.

M. Vincent Couturier avec M^{lle} Catherine Rabouille, Valenciennes, 5 décembre 1959.

M. Thierry Jauffret avec M^{lle} Christiane Nicole, Genève, 19 décembre 1959.

M. Jean-Pierre Pitance avec M^{lle} Colette Brun, Lyon, 19 décembre 1959.

M. Alban Damour avec M^{lle} Odile de Gayardon de Fenoyl, Lyon, le 19 décembre 1959.

M. Michel Burrus avec M^{lle} Marcelle Uldry, Saint-Léonard, 29 décembre 1959.

M. Michel Fouletier avec M^{lle} Jeanne Schneider, Pélussin, 6 février 1960.

M. Louis Oster avec M^{lle} Jeanne-Marie Thuilier, Montigny-Les-Metz, 31 mars 1960.

M. Henri de Vibraye avec M^{lle} Marie-Paule de Loynes, Poitiers, 18 avril 1960.

M. Michel Falcotet avec M^{lle} Françoise Pilard, La Rochelle, 23 avril 1960.

M. Gérard Bexon avec M^{lle} Hélène Balleydier, Bruyères, 23 avril 1960.

M. Carlos-Enrique Ramon avec M^{lle} Anne-Marie Salmons, Barcelone, 27 avril 1960.

M. Pierre Desforges avec M^{lle} Burguburu, Ville d'Avray, 3 mai 60.

M. Jean-Pierre Kurth avec M^{lle} Christiane Venetz, Fribourg, 7 mai 1960.

M. Marc de Haldat du Lys avec M^{lle} Jacqueline Mizzi, Paris, 7 mai 1960.

M. René Hunziker avec M^{lle} Francine Dennau, Bruxelles, 28 mai 1960.

M. Jacques de Dianous avec M^{lle} Chantal Collin, Paris, 28 mai 1960.

M. Jacques de Miscault avec M^{lle} Jacqueline du Fou, Thionville, 4 juin 1960.

M. Jean-Pierre Mathorel avec M^{lle} Béatrix d'Hauthuille, Soissons, 2 juin 1960.

Nos félicitations et nos vœux à ces jeunes foyers, avec promesse de prière.

Naissances

M. et M^{me} Louis Sauvajon ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils Pierre (2 août 1958).

Marc-Henri et Christian Bon ont la joie de vous faire part de la naissance de leur frère Denis (11 décembre 1958).

M. et M^{me} Rémi ont la joie de vous annoncer la naissance de leur fille Gabrielle (17 décembre 1958).

M. et M^{me} Michel Hanus ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils Jean (19 décembre 1958).

M. et M^{me} Jean-Claude Gauthier ont la joie de vous annoncer la naissance de leur fille Sabine-Marie (26 janvier 1959).

M. et M^{me} François Barrault ont la joie de vous annoncer la naissance de leur fils Régis (10 mars 1959).

M. et M^{me} Armand Allard sont heureux de vous annoncer la naissance de Jean-Marie (20 mars 1959).

M. et M^{me} Steck ont la joie de vous faire part de la naissance de leur fille Catherine (6 avril 1959).

M. et M^{me} Jean-Marie Nappes ont la joie de vous faire part de la naissance de leur fils Pierre (17 mai 1959).

M. et M^{me} André Morizot sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fils Didier (27 mai 1959).

M. et M^{me} Raymond Laas ont la joie de vous faire part de la naissance de Loïc Olivier (7 novembre 1959).

M. et Mme François Garelli ont la joie de vous faire part de la naissance de leur fils Philippe (13 novembre 1959).

M. et Mme Michel Terrapon sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fils Daniel (7 décembre 1959).

M. et Mme Francis Allègre ont la joie de vous annoncer la naissance de Frédéric (11 janvier 1960).

M. et Mme Louis Sauvajon ont la joie d'annoncer la naissance de Mariel (24 avril 1960).

M. et Mme François Nicod ont la joie de vous annoncer la naissance de Alain (7 juin 1960).

Décès

Nous avons reçu la triste nouvelle de la mort de :

Mme Elizabeth Riedo Friedly, mère de notre concierge Joseph Friedly (2 décembre 1957).

Mme Charles Schmidt, grand-mère de notre élève Jean-Louis Schmidt (7 août 1958).

M. Jean Descloux (2 septembre 1958).

Le baron Jean-Daniel de Montenach, père de notre ancien Georges de Montenach (24 octobre 1958).

Le docteur Louis Zeltner, ancien élève (20 novembre 1958).

M. Gérard Schmidt, ancien élève (8 novembre 1958).

Mme Robert Hafeli, grand-mère de notre ancien Jean Hafeli (14 novembre 1958).

Mme Edmond de Berthier (12 mai 1958).

M. Louis Lipp, membre de notre conseil d'administration (1er janvier 1959).

M. l'abbé Joseph Terrapon.

M. Jacques-François Buchalet, ancien élève (23 mars 1959).

Le docteur Albert de Brochowski, père de notre ancien élève Christophe de Brochowski (25 mars 1959).

M. Joseph Riedo-Friedly, père de notre dévoué concierge Joseph Friedly, le 16 juin 1959.

Mme Anna Pauwels (8 octobre 1959).

Mme Arnold de Bourgknecht, mère de notre ancien élève Claude (22 octobre 1959).

Mme Julie Chammartin (22 octobre 1959).

Mme Louis Meinier, mère de notre ancien élève Robert (16 novembre 1959).

Mme Félix Sandoz, grand-mère de notre élève Patrice (17 décembre 1959).

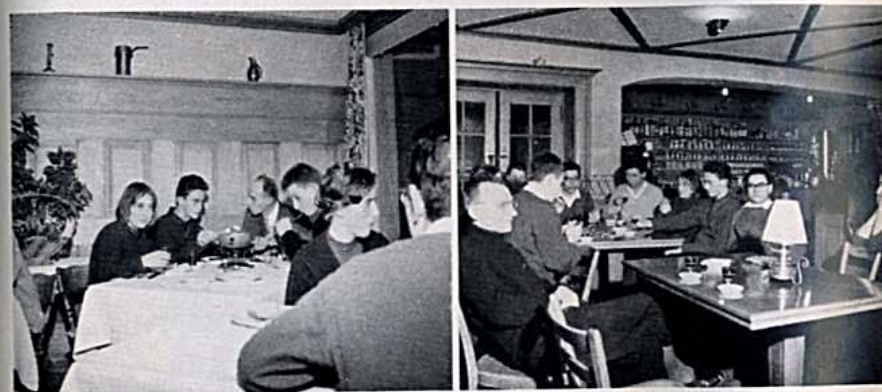
Mme Pierre Fietta, épouse de notre ancien élève Pierre (22 janvier 1960).

Mme Paul Fietta, mère de notre ancien élève Pierre (23 janvier 1960).

Mme Edouard Vielle, mère de nos anciens élèves : Pierre, Edouard, Jean, Benjamin et André (28 janvier 1960).

Mme Max Esseiva (29 mars 1960).

Le docteur Otto Scholl-Latour, père de notre élève Monika (31 mai 1960).



Réunion de « Philosophes » au Lac Noir

JEUNES ANCIENS

M^{lle} de Bertier Diane « La Renande », **Yvoire** (Haute-Savoie).
de Bondy Edouard, Villa « l'Horizon », Corniche de Stora,
Phillippeville (Algérie).

Casper Christian, Avenue Paul-Doumer 57, **Paris** (16^e).

Doche Georges, Rue Ramsès 21, **Héliopolis-Le Caire** (Egypte
R. A. U).

Flatters Guy-Fred, Rue de l'Argonne 9, **Mulhouse** (Haut-Rhin).
de La Grandville Baudoin, Rue Vermont 42, **Genève**.

Houpillart François, Rue Maurice-Denis 7, **Saint-Germain-en-
Laye** (Seine-et-Oise).

M^{lle} Isnard Dominique, **La Clayette** (Saône-et-Loire).

Kemper Yves, Rue Marterey, 38 **Lausanne**.

de Nerciat Charles, Consulat général de France, **Munich** (Allem.).

Rodier Patrick, Rue de Belfort 3, **Besançon** (Doubs).

Rogé Jean-Philippe, Rue de Boulainvilliers 53bis, **Paris** (16^e).

Roger Jean-Pierre.

Varé Antoine, Villa « La Prairie », Avenue du Golf, **Le Touquet**
(Pas-de-Calais).

M^{lle} Wernert Marie-Odile, Brunanstrasse 36, **Zurich** 2.

Beyet Michel, La Salette d'Alaïe, **Francheville** (Rhône), France.

Danet Louis, La Salette d'Alaïe, **Francheville** (Rhône), France.

Dey Jean-Claude, Route de Bertigny 32, **Fribourg** (Suisse).

Epivent Yves, La Salette d'Alaïe, **Francheville** (Rhône), France.

Formery Claude, Villa Saint-Jean, **Fribourg** (Suisse).

M^{lle} Giovannini Maria, Chemin des Pommiers 4, **Fribourg**
(Suisse).

Gloanec Jean, Villa Saint-Jean, **Fribourg** (Suisse).

de La Grandville Olivier, Square Villaret de Joyeuse 4, **Paris** (17^e).

Hospital Serge, Villa Saint-Jean, **Fribourg** (Suisse).

Lavanant Georges, La Salette d'Alaïe, **Francheville** (Rhône),
France.

Marchal François, Avenue du Hameau 22, **Paris** (15^e).

Schickel Joseph, Villa Saint-Jean, **Fribourg** (Suisse).

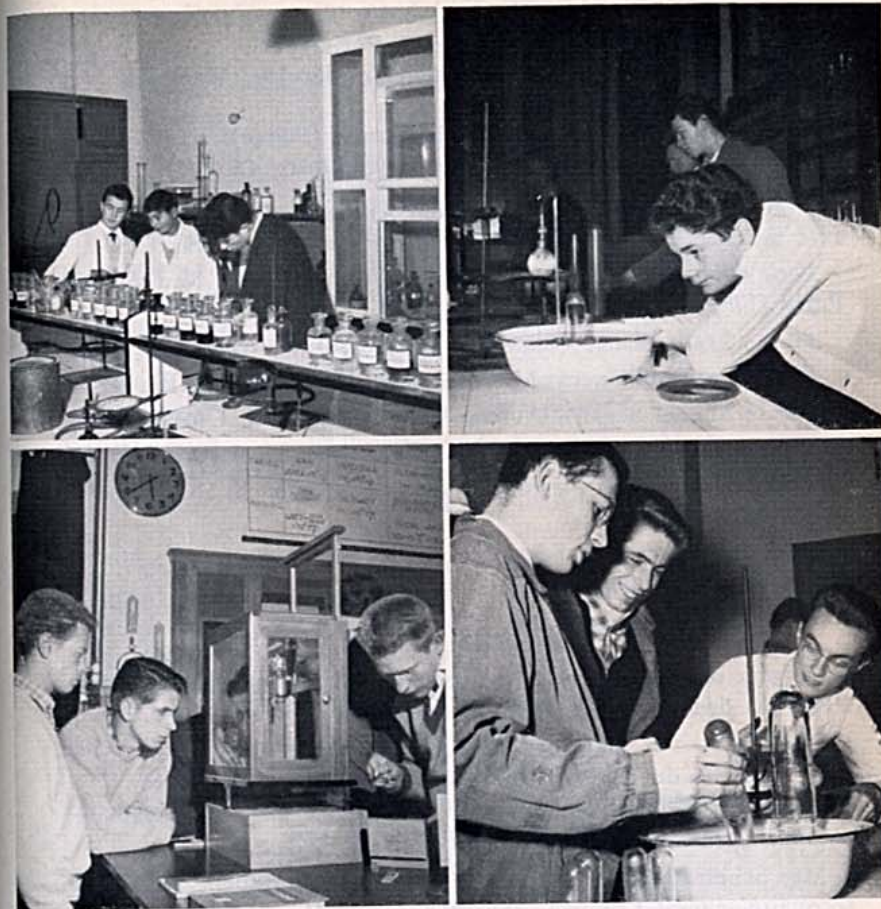
M^{lle} Scholl-Latour Monika, Graf-Reckestrasse 21, **Dusseldorf**
(Allemagne).

M^{lle} Studler Mylène, Quai de Bourbon 25, **Paris** (4^e).

M^{lle} de Weck Véréne, Grand'Fontaine 24, **Fribourg** (Suisse).

M^{lle} Coppens Viviane, Rue des Granges 14, **Genève** (Suisse).

Fleckner Martin, Daillettes 538, **Fribourg** (Suisse).



Jeunes Anciens au laboratoire

Mulliez Henri, Avenue du Léman 20, **Thonon** (Haute-Savoie).
 Peress Philippe, Place des Ternes 9, **Paris** (17^e).
 Rocca Emilien, Rue Dumont d'Urville 15, **Marseille** (8^e)
 (Bouches-du-Rhône), France.
 Saas Arsène, Villa Saint-Jean, **Fribourg** (Suisse).
 Thabourey Louis, Villa Saint-Jean, **Fribourg** (Suisse).

Nous recommandons aux **Jeunes Anciens** de prendre contact avec les chefs de groupe dont les adresses sont les suivantes :

Paris : Xavier de Saboulin, Rue Alphonse de Neuville 20, **Paris** (17^e).

Suisse : Louis Blanc, Villa « Beauregard », **Bulle** (canton de Frib.).

Est : Henri de Peyrecave, Rue Wenker 2, **Strasbourg** (Bas-Rhin).

Nord : Michel Segard, Avenue François-Roussel, **Croix** (Nord).

Lyon : Xavier de Boccard, Rue Duquesne 54, **Lyon** (Rhône).

Midi : Allègre Jean-Pierre, Boulevard Rodocanachi 58, **Marseille** (Bouches-du-Rhône).

Secrétaire général de l'Association des Anciens : Joseph Masset, Villa Saint-Jean, **Fribourg** (Suisse).

PRIX DES ANCIENS

Le prix de l'Association des anciens élèves, pour l'année 1958-1959, est décerné à l'élève :

Baudoin de La Grandville

(élèves de 1952 à 1959) de la classe de Philosophie

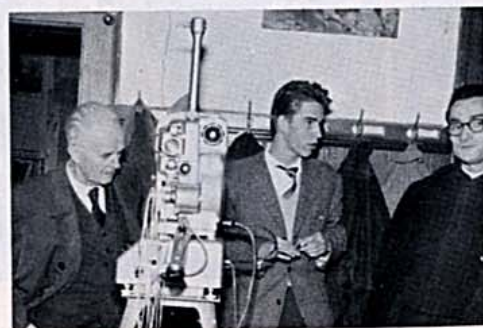
Étaient présents à la réunion de la Pentecôte 1960 :

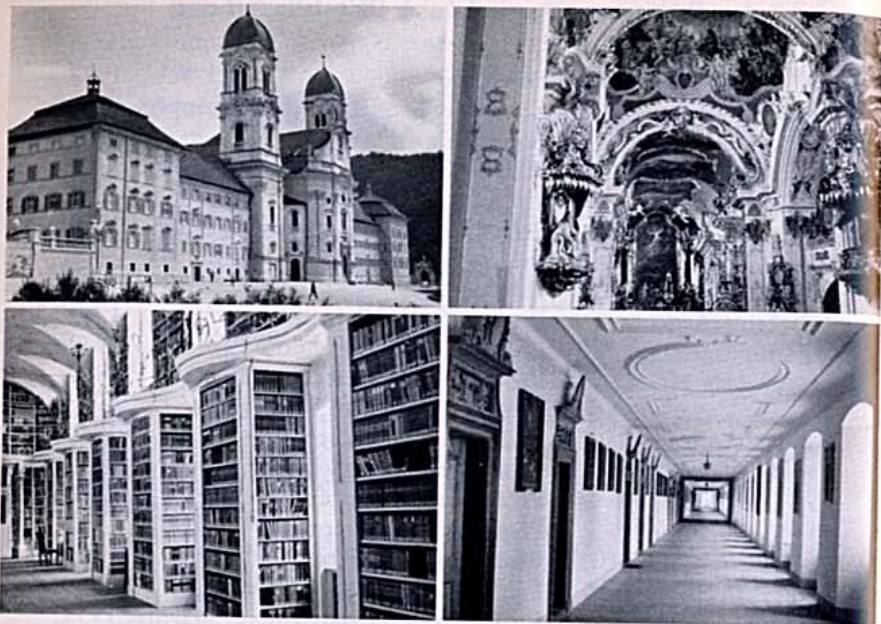
Mgr Schmidt, M. le Directeur, Blanc Louis, président, Masset J., secrétaire général, Comte J., trésorier, Afrouz F., Allègre Fr., Allègre J.-P., Allègre G., Blanc J.-Cl., Béard H., de Boccard B., de Boccard H., de Boccard X., l'abbé Brazzola A., de Chollet Louis, Deschenaux Cl., Dusonchet Y., Desgaultières Ph., Dr Fietta, de La Grandville B., Macchi Guido, Macchi Giorgio, P. Nicod J., Humbert J.-J., Marchal H., de Montrichard Chr., Naville J.-R., de Plinval Cl., Repusseau J.-J., Ronga G., M^{lle} de Weck C., de Weck J.-B., Wersinger Léon.

En outre étaient présents les jeunes Anciens et Anciennes de la classe de Philo-Math. Notons que 200 Anciens environ s'étaient excusés de ne pouvoir prendre part à notre réunion.

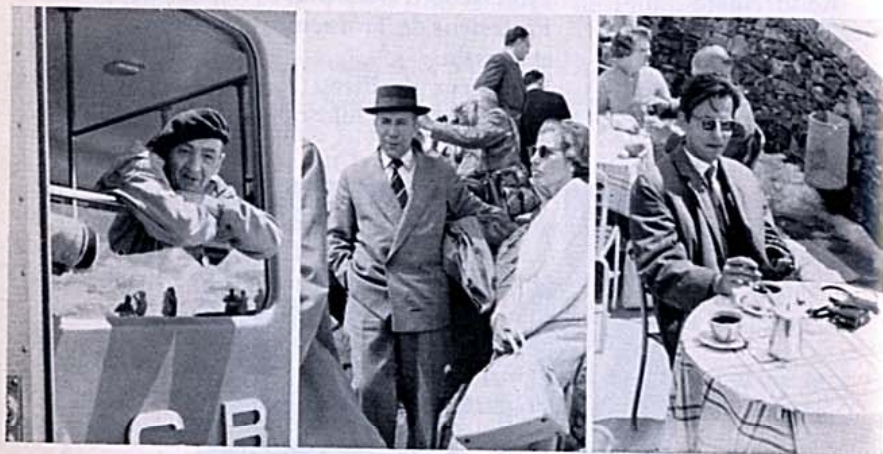
Professeurs attachés à l'Établissement

MM.			
de Miscault Jean-Marie	Directeur		1951
Adam Antoine	Economiste, Professeur de Philosophie		1956
Schmitt André	Comptable		1956
Dr Moran Patrick	Préfet des Grands, Professeur de Physique et Chimie		1947
Krier Clément	Préfet des Ormes, Aumônier		1959
Saint-Ghislain Joseph	Préfet des Petits, Professeur de religion		1956
Dr Aeby Arno	Professeur d'Allemand		1953
Anselm Camille	Professeur de Seconde		1933
Dr Besson Marius	Professeur de Mathématiques		1947
Bonfils Yves	Professeur d'Histoire		1956
Boulet André	Professeur de Religion et Math.		1955
Devid Claude (M ^{lle})	Professeur d'Anglais et d'Histoire		1956
Dubey Pascal	Professeur d'Histoire		1956
Duffner Laurent	Professeur de Première		1952
Dr Ficatier Marc-Et.	Professeur d'Anglais		1954
Gremaud Joseph	Professeur de Cinquième		1930
Henrion André	Professeur de Quatrième et Sixième		1959
Jaffrin Odile (M ^{lle})	Professeur de Septième		1953
Köhler Aimé	Professeur de Mathématiques		1954
Masset Joseph	Professeur de Sciences naturelles		1938
Pally Pius	Maitre d'armes		1947
Reith Adam	Professeur d'Allemand		1957
Terrapon Michel	Professeur de Troisième, Quatrième et Dessin		1957
Faval Charlotte (M ^{lle})	Professeur de Piano		1958
Formet	Professeur de Philosophie		1959





Grande promenade à Einsiedeln



Statistiques des classes

Philosophie.	17 élèves	—	Ont quitté pendant l'année	—	élèves
Mathém. élém.	10	»	»	»	—
Première	33	»	»	»	1
Seconde	37	»	»	»	—
Troisième.	39	»	»	»	3
Quatrième	31	»	»	»	—
Cinquième	28	»	»	»	1
Sixième.	35	»	»	»	4
Septième	15	»	»	»	1
Huitième.	13	»	»	»	4

Total 258 élèves — Ont quitté pendant l'année 14 élèves

Origine des élèves

	Suisses	42	Etrangers	216
France	176		Jordanie.	1
Belgique	4		Roumanie	1
U. S. A.	5		Bulgarie.	1
Japon.	4		Syrie	1
Italie	3		Turquie.	1
Canada	2		Norvège	1
Egypte	3		Chili	1
Liban.	2		Cuba	1
Espagne.	2		Pérou.	1
Soudan	2		Argentine.	1
Angleterre	1		Allemagne.	1
Grèce.	1			



Monsieur G. Kaufmann



Monsieur F. Horner

Surveillants à la « Sapi »

Messieurs

K. Fuss

A. Reith

F. Horner



1958-1959

PALMARÈS





CLASSE DE PHILOSOPHIE-MATHÉMATIQUES

Inscription au Livre d'Or

M ^{lle} de Bertier Diane	Rogé Jean-Philippe	Schlewer Marcel
Blum Joseph	Saas Arsène	Varé Antoine

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Babel Robert	1^{er} Degré: Peiffer Paul
» M ^{lle} de Bertier Diane	» Rodier Patrick
» Blum Joseph	» Roger Jean-Pierre
» de Bondy Edouard	» Rogé Jean-Philippe
» Casper Christian	» Saas Arsène
» Doche Georges	» Schlewer Marcel
» de La Grandville B.	» Sémery Roger
» Harter Raymond	» Varé Antoine
» Houpillart François	» M ^{lle} Werner Marie-Od.
» M ^{lle} Isnard Dominique	2^e Degré: de Nerciart Charles
» Kemper Yves	

Prix de Morale et Métaphysique

Blum Joseph	Saas Arsène
-------------	-------------

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: Blum Joseph	5^e Prix: Rogé Jean-Philippe
2^e » Schlewer Marcel	6^e » Varé Antoine
3^e » Saas Arsène	7^e » Flatters Guy-Fred
4^e » M ^{lle} de Bertier Diane	

TABLEAU DES MENTIONS Classes de Philosophie-Mathématiques

NOMS DES ÉLÈVES	Morale-Métaphys.	Philosophie	Histoire	Géographie	Mathématiques	Sciences physiques	Sciences naturelles	Travaux pratiques de Sciences naturelles	Langues
Philosophie									
Babel Robert	1	IP	—	3	—	—	—	—	—
M ^{lle} de Bertier Diane .	—	—	—	4	—	1	IP	IP	2
Blum Joseph .	IP	—	1	1	1	3	—	—	IP
Casper Christian.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Doche Georges. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de La Grandville Baudoin .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Harter Raymond	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M ^{lle} Isnard Dominique	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Peiffer Paul. .	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Rodier Patrick .	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Rogé Jean-Philippe	—	3	2	—	—	—	—	—	IP
Roger Jean-Pierre.	—	2	IP	—	—	—	—	—	—
Saas Arsène. .	IP	—	3	IP	—	2	1	—	—
Schlewer Marcel.	—	1	—	2	IP	IP	2	—	—
Sémery Roger.	—	—	—	IP	3	—	3	—	—
M ^{lle} Werner Marie-Odile.	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Mathématiques									
de Bondy Edouard	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Flatters Guy-Fred. .	—	—	—	—	1	IP	IP	—	—
Houpillart François	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Kemper Yves. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de Nerciart Charles.	—	—	IP	—	—	—	—	—	—
Varé Antoine.	—	IP	—	—	IP	—	1	—	1



CLASSE DE SECONDE

Inscription au Livre d'Or

Schreiner Cl.
Glasson J.-J.
Colot J.-L.
Orsel Gér.

Rinck Marc
Rinck Claude
Plancherel Gér.

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Colot J.-L.
» Damour Th.
» Glasson J.-J.
» Orban Patr.
» Orsel Gér.
» Plancherel Gér.
» Rinck Claude
» Rinck Marc
» Schreiner Cl.

2^e Degré: Allain Gér.
» de Béru Eric
» Bruno Paul
» de Camaret Hubert
» Casper J.-J.
» Embiricos Phil.
» Gratry Jérôme
» Hurbin Pascal

Prix d'Instruction religieuse

1^{er} Prix: Glasson J.-J.

2^e Prix: Casper J.-J.

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: Bruno P.
2^e » Schreiner Cl.
1^{er} Acc.: Mollet -Viéville Pat.
2^e » Glasson J.-J.

3^e Acc.: Colot J.-L.
4^e » Rinck Marc
5^e » Rinck Claude
6^e » Gratry Jérôme

TABLEAU DES MENTIONS Classe de Seconde

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Français	Latin	Allemand	Anglais	Mathématiques	Physique	Chimie	Histoire	Géographie
	B									
Damour Thierry.	4					2 ₂				
Glasson Jean-Jacques	I 6	5	2 ₁	P ₂	1 ₂	1 ₂	P ₂	II	I	
Gratry Jérôme .	6				1 ₁					
Mollet-Viéville Patrick.		3	4		1 ₁			1 ₂	5	II
Monnier Daniel.		4								3
Orban Patrick.										
Plancherel Gérard.		2	6							
Rinck Marc.	1	I	2	1 ₁		P ₂	2 ₂		2	
Schreiner Claude		5		P ₂	II ₁	P ₂	P ₂	2 ₂	I	1
Vannod Michel .										
C										
Allain Gérard.	5				4 ₁					4
de Béru Eric .						3 ₁		4 ₁		6
Bruno Paul.	3	I	I		2 ₁	2 ₁	II ₁	4 ₁	1	
Casper Jean-Jacques.	II						2 ₁	II ₁		6
Cherrey Jean-Jacques										
Colot Jean-Louis	2		1			I ₁	I ₁	I ₁	5	2
Darlix Claude.										
Embiricos Philippe			3		3 ₁	4 ₁				
Fruhinholz Alain.										
Hurbin Pascal.										
Kuehn François								3 ₁		
Lemaréchal Claude.								4 ₁		3
Orsel Gérard .						1 ₁		3 ₁	4	5
Poulet Michel.								4 ₁		
de Reinach Bernard .										
Rinck Claude.	6			P ₁		II ₁		2 ₁	6	5
Torok Patrice.										
Tresch Francis . .						3 ₁	1 ₁	4 ₁		
de Verthamon Philippe		II	II							
M										
de Camaret Hubert										

Patrice Torok a quitté la Villa au cours du 3^e trimestre



CLASSE DE TROISIÈME

Inscription au Livre d'Or

Balaccano Emmanuel
de Saint-Martin Patrick

Battistella Raymond

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Balaccano Emmanuel
» Thévenot Jean-Pierre
» de Saint-Martin Patrick
» Battistella Raymond
» Fidel Ned
» Bayot Renaud
» de Andria Febo

2^e Degré: de Soutraït Georges
» Monnier Alain
» Châteauvieux Michel
» Julhiet Jean-Loup
» de Bondy Geoffroy
» Renard Denis
» de Foucher Gérald
» Sandoz Patrice
» Billanovich Eugenio
» Maillardet Jacques
» Mougin Bernard
» Girardet Gérard
» Schmidt Jean-Louis

2^e Degré: Francin Jacques
» de Watzdorf Thassilo
» Cupillard Charles
» Thévoz Nicolas
» Tilli Mauro
» de Reinach François

Prix d'Instruction religieuse

1^{er} Prix: Balaccano Emmanuel
2^e » Berger Jean-François
1^{er} Acc.: de Saint-Martin Patrick
2^e » Francin Jacques
3^e » Sevette Jean-Baptiste

4^e Acc.: Schmidt Jean-Louis
5^e » Wallaert Nicolas
6^e » Tilli Mauro
7^e » de Bondy Geoffroy
8^e » Thévenot Jean-Pierre

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: Balaccano Emmanuel
2^e » Thévenot Jean-Pierre
1^{er} Acc.: Florès Miguel
2^e » de Saint-Martin Patrick
3^e » Bayot Renaud

4^e Acc.: de Reinach François
5^e » Fidel Ned
6^e » Tilli Mauro
7^e » Battistella Raymond
8^e » Francin Jacques

TABLEAU DES MENTIONS Classe de Troisième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Rédaction	Orthogr.-Analyse	Version latine	Thème latin	Grec-Espagnol	Anglais	Allemand	Mathématiques	Histoire	Géographie	Sciences	Récitation	Dessin
A														
Billanovich Eugenio.					3									
Both Michel .														
Mougin Bernard.														
de Saint-Martin Pat..	1	I	1	4	4	I	4 ₁		II	II	1	I	7	
Sandoz Patrice						II		1 ₁						
B														
de Andria Febo. .										7			3	
Balaccano Emmanuel.	I	6	I	I	I		I ₁		7	I	I	5	II	1
Battistella Raymond				5	8		2 ₁	I ₂		5	3			3
Bayot Renaud.		5	8	7	8		I ₂	2 ₁	2	5	3			5
Berger Jean-François.	II								6					
de Bondy Geoffroy	7		II				2 ₂					8		8
Briand Bernard														
Cara Christian. .													5	2
Châteauvieux Michel.		3	5									7		
Cupillard Charles								1 ₁	1					4
Debargé Olivier.														
Dind Jean-Pierre														
Fidel Ned.				5	6				2 ₂	4				
Florès Miguel. .		II		II	1		II ₂			2				
de Foucher Gérald.						I								
Francin Jacques.	2	2		6			5 ₁		4		7	II	1	
Girard Philippe											8			
Girardet Gérard.														8
Julhiet Jean-Loup.														
Leclercq Jacques.											2			
Maillardet Jacques.		1										2		7
de Miscault Jean-L.											II			
Monnier Alain .									5		6		6	4
Mowlazadeh Massoud														
de Reinach François.			2	8				II ₁	8	8				
Renard Denis. .			4							3				
Schmidt Jean-Louis	4											1		I
Sevette Jean-Baptiste.	3													
de Soutraït Georges.						II			3			3		II
Thévenot Jean-Pierre.	8	7	6	1	II			I ₁	I		4	6	I	
Thévoz Nicolas .		8		2	7									6
Tilli Mauro. . .	6		3	3	2		3 ₁							
Wallaert Nicolas.	5													
Warnery Jean. . .		4									1		4	
de Watzdorf Thassilo .							II ₁	1 ₂		6			2	

Ont quitté durant l'année : Colot Laurent, Piaton René



CLASSE DE QUATRIÈME

Inscription au Livre d'Or

Mango Dimitri
Decazes Jacques-Marie

Hoppenot Christian

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Mango Dimitri
» Decazes Jacques-Marie
» Hoppenot Christian
» Meyer Claude
2^e Degré: Dufour Marc
» de Maria François
» Neagu Philippe
» Resch Jean-Claude
» Burri Pierre
» Linossier Claude

2^e Degré: Sentis Carlos
» Moses Frederic
» Schutz Bernard
» Monney Bernard
» Blanc Frédéric
» Valarché Gilles
» Orban Olivier
» de Boissoudy Jean
» Lacaille François

Prix d'Instruction religieuse

1^{er} Prix: Meyer Claude
2^e » Sevette Christian
1^{er} Acc.: Hoppenot Christian
2^e » Dufour Marc

3^e Acc.: Sentis Carlos
4^e » Decazes Jacques-Marie
5^e » Gautier Bernard
6^e » Neagu Philippe

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: Mango Dimitri
2^e » Meyer Claude
1^{er} Acc.: Dufour Marc
2^e » Sevette Christian

3^e Acc.: Decazes Jacques-Marie
4^e » Blanc Frédéric
5^e » de Maria François
6^e » Hoppenot Christian

TABLEAU DES MENTIONS Classe de Quatrième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Narration	Orthogr.-Analyse	Version latine	Mathématiques	Thème latin	Grec	Anglais	Allemand	Histoire	Géographie	Sciences	Récitation	Dessin
	A													
Linossier Claude.			2				I					II	6	
Valarché Gilles .	6									5				
B														
de Boissoudy Jean.										1	3			
Blanc Frédéric.			5	1	5	4	3 ₁						4	
Burri Pierre.								II ₁						
Carray Daniel.													4	
Chialvo Guido					2				2 ₁		1	5	5	
Dangauthier François													5	
Decazes Jacques-Marie.	4		1	4		2		II ₁			6			
Dufour Marc .	2		II	II	II	1			3 ₂		5	4	2	
Frochaux Alain .									II ₂		2			
Gautier Bernard.	5													
Hoppenot Christian	1	2				5		2 ₁	I ₂	4	II	3	1	
Lacaille François.										6				
Mango Dimitri .		4	I	I		I			I ₁	II	I	I	I	
de Maria François.		2			1				I ₁			I	II	I
Meyer Claude. .	I	1	3	3	4	3			I ₂	1 ₁	2	6		2
Monney Bernard.									I ₂					
Moses Frederic					3	II								
Neagu Philippe	6	3		5						I				
Orban Olivier. .													3	
Resch Jean-Claude. .		II			6							2		1
Rochegude Michel.										1 ₂				3
Schmitt Pierre.														II
Schutz Bernard			6			6								
Sentis Carlos .	3	5							II ₂	3	4			
Sevette Christian.	II	I	4	6	I									
Turcotte Alain									1 ₁					6

Cattin Marc et Rast Jean, arrivés à Pâques, n'ont pas concouru
Moses Frederic n'a pas pu concourir pour toutes les matières



CLASSE DE CINQUIÈME

Inscription au Livre d'Or

Moreau J.-Cl.
de Zélicourt Y.
Mauris P.

Kettanch T.
Studler J.-Ch.
Pierquin J.-L.

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Hedges B.
» Moreau J.-Cl.
» de Zélicourt Y.
» Menzer D.
» Mauris P.
» Rilliet W.
» Studler J.-Ch.
» Phillips G.
» Corot D.

2^e Degré: Laferrière J.-Y.
» Klein H.
» Thévenot B.
» Toy-Riont B.
» Kettanch T.
» Graftieux F.
» Pierquin J.-L.
» de Escoriaza F.

Prix d'Instruction religieuse

Mauris P.

Studler J.-Ch.

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: de Zélicourt Y.
2^e » Moreau J.-P.
1^{er} Acc.: Mauris P.

2^e Acc.: Kettanch T.
3^e » Studler J.-Ch.
4^e » Pierquin J.-L.

TABLEAU DES MENTIONS Classe de Cinquième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Français	Latin	Allemand	Anglais	Mathématiques	Histoire	Géographie	Sciences naturelles	Récitation	Dessin	Gymnastique
	Aeberli Patrick.							4				
Aubert Michel.								2				5
Aubert Philippe									2			
Charrey Jacques										1		3
Corot Didier										1		
Deutsch de Lassus Erwin.												
Doat Axel.	6	5		1			2	2				
de Escoriaza Fernando					3			3				4
Gardien Jacques	5								3			
Graftieux François.												
Hedges Brian				1		1						
Kettanch Tarek		1	3		1	6	3	II		3		
Klein Hervé. . .	2	6									II	
Lafanechère Olivier.												II
Laferrière Jean-Yves												I
Le Mire Jacques.												
Mauris Pascal	I	I	I		4	I	I	5	4	4		
Menzer Daniel.										4		
Moreau Jean-Pierre.	1	II	1		1		II	1	1	1		
Nguyen An-Trong .			4		5				5	5	2	
Phillips Guy. .	4				2				5	3		
Pierquin Jean-Louis.		2	5			3	4	6				
de Reinach Antoine.												
Rilliet William.												
de Sars Christian. .	3						4					
Studler Jean-Christophe.	II	4	2				2	5		1	II	6
Taillandier Marc .												2
Thévenot Bernard		3	6			5	6				6	
Toy-Riont Bernard.									6		6	1
de Zélicourt Yves			II		II	II	1	1	II	2		

A quitté pendant l'année : Colot Michel



CLASSE DE SIXIÈME

Inscription au Livre d'Or

Bittar Henri
Friedrich Bernard
Rey Jean-Pierre

de La Rochefoucauld Pierre-L.
Le Mire Pierre
Leiber Eddy

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Deschamps Denis
» Rey Jean-Pierre
» Saouaf Samir
» Leiber Eddy
» Burrus Denis
» Ducam Jean-Paul
» Féraud Jacques
» Aellen Pierre-André

1^{er} Degré: Badel Pierre-Alain
» de La Rochefoucauld P.
» Orsel Eric
» Gardien Claude
» Friedrich Bernard
» Bittar Henri
» Le Mire Pierre
2^e Degré: Voyer Dominique

Prix d'Excellence

Bittar Henri
Rey Jean-Pierre
Le Mire Pierre
Lilli François

Friedrich Bernard
de Thézillat Christian
de La Rochefoucauld Pierre-L.
Leiber Eddy

TABLEAU DES MENTIONS Classe de Sixième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Français	Latin	Anglais	Mathématiques	Histoire	Géographie	Sciences	Dessin	Education phys.
Aellen Pierre-André	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Badel Pierre-Alain	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bittar Henri.	I	I	II	II	3	2	—	—	—	—
Burrus Denis	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charrey Jérôme . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
de Chateaubriand Patrice	1	—	—	—	—	—	—	5	—	—
Deschamps Denis	—	—	—	—	—	5	2	—	—	4
Ducam Jean-Paul.	—	2	—	—	5	—	1	—	—	—
Féraud Jacques. .	4	—	—	—	—	—	—	1	—	I
Friedrich Bernard	—	1	I	I	—	II	1	I	I	—
Frochaux François	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Gardien Claude	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2
Hoppenot Denis. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1
de La Rochefoucauld Pierre-L.	5	II	4	—	1	4	—	—	—	—
Leiber Eddy.	—	—	5	5	2	—	—	—	4	—
Le Mire Pierre.	II	—	1	1	—	—	5	—	—	—
Lilli François .	—	5	3	—	—	1	4	II	—	—
Linossier François	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orsel Eric.	—	—	—	—	4	—	3	2	1	—
Rey Jean-Pierre	2	3	2	2	II	I	II	—	—	5
Robert Eugène. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de Saboulin Dominique.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saouaf Samir .	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
de Thézillat Christian.	—	4	—	4	I	3	—	3	—	3
Voyer Dominique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	II
Wonner Patrice	—	—	—	—	—	—	—	—	II	—



CLASSES DE SEPTIÈME - HUITIÈME - NEUVIÈME

Inscription au Livre d'Or

Bittar Raymond
Nolan Francis

Rey Jacques
Valarché Antoine

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Saïd Samir
» Bloch Armand
» Valarché Antoine
» Rey Jacques

2^e Degré: Beaudry Paul
» Bittar Raymond
» Pétin Jérôme
» Burrus Patrick
» Nolan Francis

Prix d'Instruction religieuse

Vaudoyer Christian
Saïd Samir

Bittar Raymond

Prix d'Excellence

Valarché Antoine
Vaudoyer Christian
Rey Jacques

Nolan Francis
Bittar Raymond
Pétin Laurent

TABLEAU DES MENTIONS

Classes de Septième - Huitième - Neuvième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Rédaction	Orthographe	Analyse	Conjugaison	Calcul	Histoire	Géographie	Sciences	Récitation	Dessin	Lecture	Ecriture
Beaudry Paul .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Burrus Patrick.	—	I	I	1A	—	—	1A	1A	1A	2A	—	2A	—
Dupontreué Jacques.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Franc Benoît	1A	—	—	—	—	—	2A	2A	—	—	—	1A	—
Franc Didier	—	—	—	—	II	2A	—	—	—	—	—	—	—
Nolan Francis.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orcel Jean-Pierre	—	II	1A	2A	—	—	—	—	2A	—	—	—	—
Pétin Jérôme	—	—	—	—	—	1A	—	—	—	—	—	—	—
Rey Jacques. .	2A	2A	—	II	2A	—	—	—	—	1A	—	1A	A
Valarché Antoine	II	1A	II	—	1A	II	I	I	I	I	2A	I	I
Vaudoyer Christian	I	—	2A	I	I	I	II	II	II	II	—	II	—
d'Arenberg Ch.-Louis	A	I	—	—	—	—	2A	2A	—	—	—	—	—
Bittar Raymond.	I	A	—	I	I	A	I	I	1A	A	II	I	I
Bloch Armand	—	—	—	2A	1A	—	1A	1A	2A	—	—	—	A
Domenach Thierry.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	A	—
Kettaneh Nizam.	—	—	—	—	—	—	—	—	I	I	—	—	—
Pétin Laurent.	—	—	—	1A	—	I	II	II	—	—	—	I	A
Bès Philippe	—	—	I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	I
Doat Arnaud	—	—	—	—	—	I	—	—	I	I	—	—	—
Saïd Samir	I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	I	—	—

Eric Petit, Michel Gruau et Renaud de Favitski ont quitté en cours d'année Paul Beaudry, arrivé à Noël, mérite une *mention spéciale* pour son travail et sa conduite

N'ont pas concouru toute l'année : Paul Beaudry, Jacques Dupontreué, Philippe Bès



1959-1960

PALMARÈS





CLASSE DE PHILOSOPHIE-MATHÉMATIQUES

Inscription au Livre d'Or

Philosophie
Lavanant G.

Mathématiques
Peress Ph.

Prix d'Honneur

Philosophie

1^{er} Degré: Beyet M.
» Danet L.
» Dey J.-Cl.
» Epivent Y.
» Formery Cl.
» M^{lle} Giovannini M.
» Gloanec J.
» Hospital S.
» Lavanant G.
» Marchal F.
» Schickel J.

1^{er} Degré: M^{lle} Scholl-Latour M.
» M^{lle} Studler M.
» M^{lle} de Weck

Mathématiques

1^{er} Degré: M^{lle} Coppens V.
» Peress Ph.
» Saas A.
» Thabourey L.
2^e Degré: Mulliez H.
» Rocca E.

Prix d'Instruction religieuse

Mulliez Henri

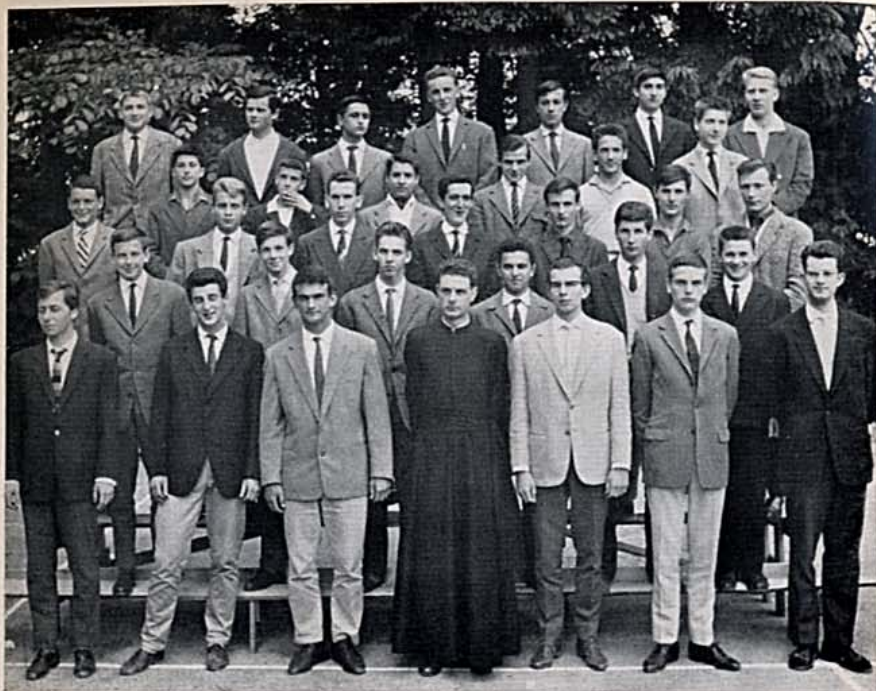
Prix d'Excellence

Philosophie
Lavanant G.

Mathématiques
Peress Ph.

TABLEAU DES MENTIONS Classes de Philosophie-Mathématiques

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Philosophie	Histoire	Géographie	Mathématiques	Sciences physiques	Sciences naturelles	Travaux pratiques de physiologie	Langues
Philosophie									
Beyet Michel	4	—	—	—	IIP	—	—	—	—
Danet Louis	1	1	5	—	1	2	—	—	—
Dey Jean-Claude	IIP	—	—	IIP	—	—	—	—	—
Epivent Yves	1	3	—	—	—	—	—	—	—
Flatters Roland	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Angl.
Formery Claude	5	—	2	4	—	—	—	—	—
M ^{lle} Giovannini Maria	—	—	—	—	—	IP	3	IIP	—
Gloanec Jean	5	IIP	3	—	—	3	—	—	—
de La Grandville Olivier	—	—	—	—	IP	—	2	—	IP Angl.
Hospital Serge	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavanant Georges	—	2	4	1	IIP	1	IIP	—	—
Magnin François	—	—	—	—	—	2	IIP	1	2 Angl.
Marchal François	—	—	—	—	—	—	—	—	1 All.
Schickel Joseph	—	IP	—	5	—	—	—	—	IP All.
M ^{lle} Scholl-Latour Monika	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M ^{lle} Studler Mylène	—	—	—	—	—	—	IP	IP	—
M ^{lle} de Weck Véréne	—	—	—	—	—	—	—	IIP	—
Mathématiques									
M ^{lle} Coppens Viviane	3	—	IP	—	—	—	IP	—	—
Fleckner Martin	—	—	—	—	—	—	—	—	2 All.
Gérard François	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mulliez Henri	IP	—	IIP	3	IP	—	—	—	—
Néagu Michel	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de Neufeldt Stéfan	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peress Philippe	—	—	1	IP	1	IP	1	—	1 Angl.
Rocca Emilien	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Saas Arsène	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Thabourey Louis	5	—	—	2	—	2	2	—	—



CLASSE DE PREMIÈRE

Inscription au Livre d'Or

Veze Paul
Colot Jean-Louis

Bruno Paul
Mulliez Alain

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Veze Paul
» Rogé François
» Damour Thierry
» Desfossez François
» Plancherel Gérard
» Rinck Marc
» Allain Gérard
» de Béru Eric
» Bruno Paul
» Casper Jean-Jacques

1^{er} Degré: Colot Jean-Louis
» Mulliez Alain
» Orsel Gérard
» Tony Bernard
» Raïsse Zara
2^e Degré: Rostoucher Ewald
» Schreiner Claude
» Burrus Olivier
» Tresch Francis

Prix d'Instruction religieuse

1^{er} Prix: Mulliez Alain

2^e Prix: Plancherel Gérard

Prix d'Excellence

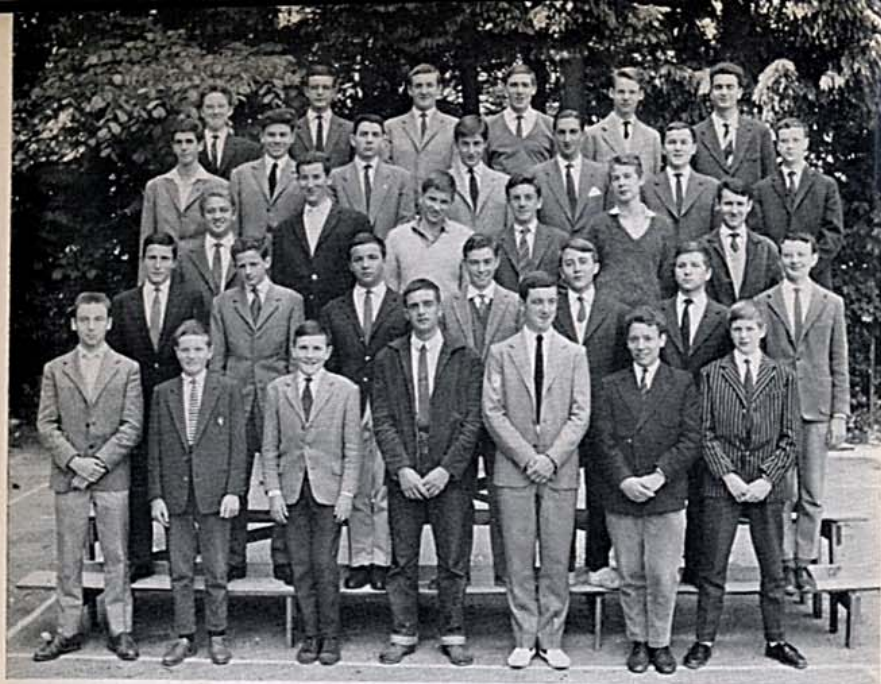
1^{er} Prix: Mulliez Alain

2^e Prix: Uginet François

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de Première

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Comp. française	Version latine	Version grecque	Anglais	Allemand	Mathématiques	Physique-Chimie	Histoire	Géographie
A										
Rostoucher Ewald.			1							
Veze Paul.	II	I	1							5
A'										
Rogé François .			4						4	6
de Saint-Laon Olivier								2		
B										
Cavrois Michel							2			
Damour Thierry.										
Desfossez François										
Gratry Jérôme .			6	I						
Keller Jean-Louis .					1	I				
Plancherel Gérard.	II	6								
Rinck Marc. .		2			1					
Rouzeau Claude.							1			
Schreiner Claude		4			2					
C										
Allain Gérard.					1					
de Béru Eric .								2		
Bruno Paul.		2	5		2		3	1	5	4
Burrus Olivier										1
Casper Jean-Jacques.										6
Colot Jean-Louis			3				I	II		
Flambard Denis.					2		4		II	I
Gérard Christian								1	4	
Indekeu Pierre-Jan										
Kuehn François.										
Mulliez Alain.	I	1	2		I		I	I	2	2
Orsel Gérard .										II
Ricaud Jean-Jacques.										
Rinck Claude.										
Tony Bernard.										
Tresch Francis .										
Uginet François-Charles		I	II				2	3	I	3
M										
de Camaret Hubert										
Raïsse Zara.		5			1				1	



CLASSE DE SECONDE

Inscription au Livre d'Or

Thévenot Jean-P.
Battistella Raymond
Colot Laurent

Tilli Mauro
de Soultrait Georges

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: de Andria F.
» Battistella R.
» Châteaueux M.
» Colot L.
» Jarzac R.
» Maillardet J.
» Natural P.
» Sorolla J.
» de Soultrait G.
» Thévenot J.-P.
» Tilli M.

2^e Degré: Balaccano E.
» Bayard P.
» Both M.
» Cara Chr.
» de Cocatrix X.
» Cupillard Ch.
» de Reinach Fr.
» Thévoz N.
» de Watzdorf Th.

Prix d'Instruction religieuse

1^{er} Prix: Balaccano E.
2^e » Kaufmann B.
1^{er} Acc.: Sorolla J.
2^e » Francin J.
3^e » de Soultrait G.
4^e » Battistella R.

5^e Acc.: Thévenot J.-P.
6^e » Girardet G.
7^e » Jarzac R.
8^e » Maillardet J.

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: Balaccano E.

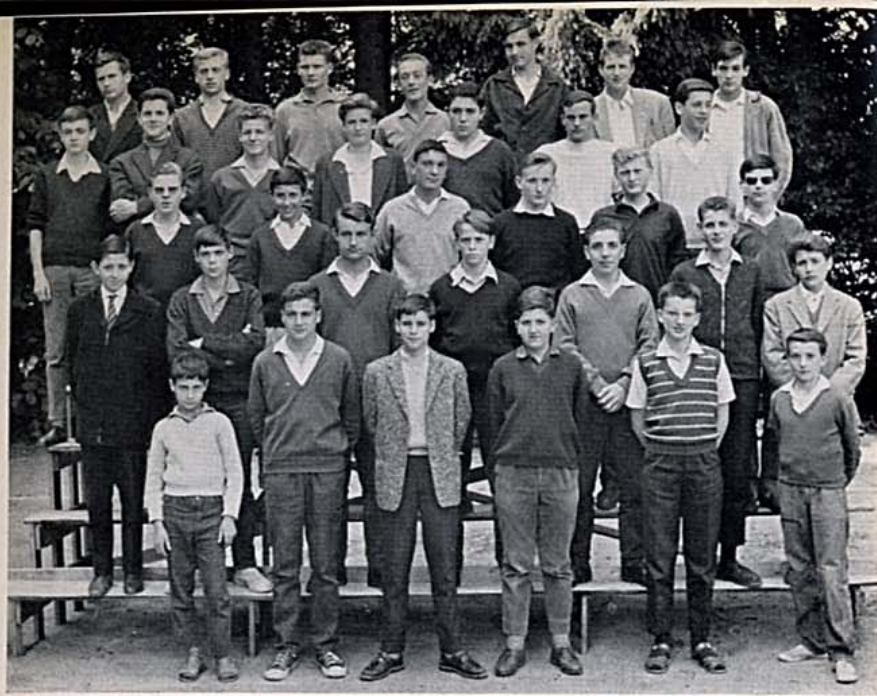
2^e Prix: Thévenot J.-P.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de Seconde

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Langues		Allemand	Anglais	Mathématiques	Sciences physiques	Histoire	Géographie	Dessin
		Français	Latin							
A										
Both Michel .		II	3				P ₂	5	2	
Coquille Michel										
Mougin Bernard .										
Sandoz Patrice.	1	1	1	P						
Sorolla Jacques.										
B										
de Andria Febo			7			P ₂		2		
Bayard Pierre										
Florès Miguel					P ₂					
Thévoz Nicolas .									4	
de Watzdorf Thilo .				II					7	
C										
Autier Jean-Pierre		2	2	1	2 ₁	5 ₁		3		
Balaccano Emmanuel .	I	I	I		I ₁	I ₁	I ₁	II	II	6
Battistella Raymond.	3	6	5	2	5 ₁	I ₁	II	I	5	2
de Bondy Geoffroy.										
Cara Christian . . .										7
Châteaueux Michel										
de Cocatrix Xavier.										
Colot Laurent .					4 ₁			3		3
Cupillard Charles.						II ₁				4
de Foucher Gérard.										
Francin Jacques	2	5	II		II ₁	II ₁	4			
Girardet Gérard	6									
Hurbin Pascal						2 ₁				
Jarzac Robert	6	7			4 ₁		1	7		
Kaufmann Bruno.	II									II
Maillardet Jacques	6								5	
Monnier Alain.						4 ₁		6		
Natural Pierre		4						6	5	
Perret Michel										
de Reinach François						4 ₁		I		
Renard Denis .					2 ₁					
du Rusquec Jean-Pierre.										
Schmidt Jean-Louis.										I
de Soultrait Georges	3				3 ₁	3 ₁	7			1
Thévenot Jean-Pierre. .	5	3	3	I	I ₁	3 ₁	6			
Tilli Mauro .			4							
Wallaert Nicolas										

Les élèves de Cocatrix X. et Sorolla J., entrés tardivement, n'ont pas régulièrement concouru



CLASSE DE TROISIÈME

Inscription au Livre d'Or

Milleret R.
Mango D.
Grisel J.-Cl.
Decazes J.-M.

Meyer Cl.
Hoppenot Ch.
Resch J.-Cl.
de Tarragon J.-M.

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Milleret R.
» Mango D.
» Grisel J.-Cl.
» Decazes J.-M.
» Meyer Cl.
» Hoppenot Ch.
» Resch J.-Cl.
» Monney B.
» Burri P.
» de Tarragon J.-M.
» Orban O.
» Bayard J.
» de Boissoudy J.
» Lacaille F.

1^{er} Degré: Linossier Cl.
» Bassoul A.
» Schutz B.
» Turcotte A.
» Segard J.-L.

2^e Degré: Sevette Ch.
» Louvel F.
» Péchoux M.
» Dufour M.
» Halt-Christen Cl.
» Gældlin H.
» Jobez L.

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: Milleret R.

2^e Prix: Mango D.

Prix d'Instruction religieuse

1^{er} Prix: Sevette Ch.
2^e » Fleurot M.
1^{er} Acc.: Monney B.
2^e » Milleret R.

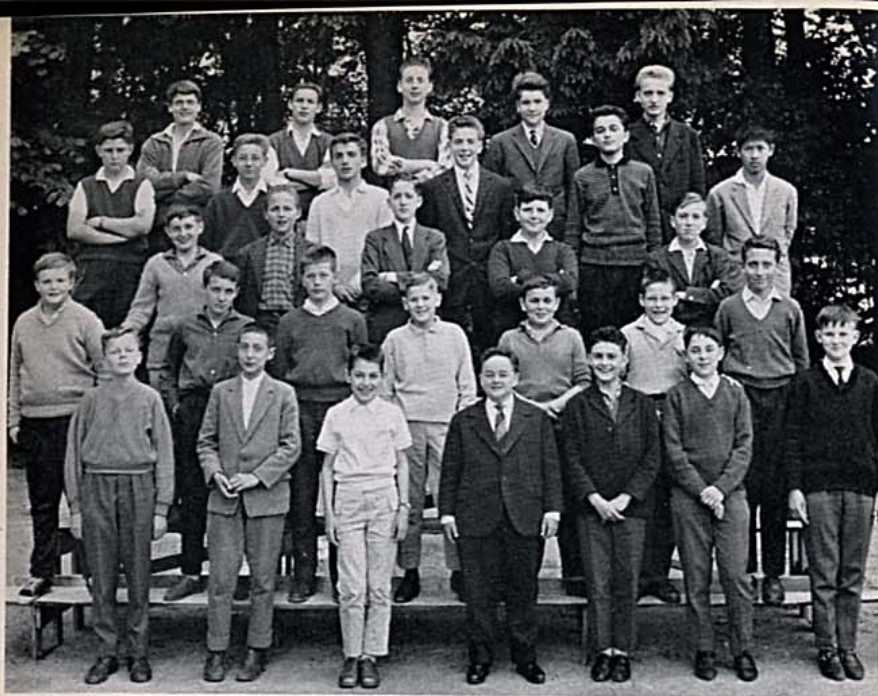
3^e Acc.: Linossier Cl.
4^e » Bayard J.
5^e » Meyer Cl.
6^e » de Boissoudy J.

TABLEAU DES MENTIONS Classe de Troisième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Rédaction	Orthogr.-Analyse	Version latine	Thème latin	Grec	Anglais	Allemand	Mathématiques	Histoire	Géographie	Sciences naturelles	Récitation	Dessin
A														
Grisel Jean-Claude.		7				I				I				6
Jobez Laurent.			6	2	1								6	
Linossier Claude.	3								5					
Péchoux Marc.			2	II				2 ₁						
Segard Jean-Luc . .														7
de Tarragon Jean-Michel.	3						4 ₁			II	II			
B														
Bassoul Albert														3
Bayard Jean.	4							3 ₂						
Blanc Frédéric.			1	4				1 ₁						
de Boissoudy Jean.	6				7					5	6			
de Bony Olivier													II	
Burri Pierre.								2 ₂	I ₁				7	
Decazes Jacques-Marie.										1			4	
Dind Jean-Pierre	6				6						I			3
Dufour Marc . . .				3						II			2	
Fleurot Michel . . .	II										4		5	
Frochaux Alain .								I ₂						
van Gaver Jacques											4			
Gérard Hervé.								2 ₂	4					1
Gældlin Henri . .														
Halt-Christen Claude.										II ₁	7	7		
Hoppenot Christian	2							II ₁	I ₂	2	2	2		
Lacaille François.		3										6		
Louvel François.	7	6	1	3					6		3			5
Mango Dimitri			I	II	I		I ₂	I ₁	3		1	II		
Marchand Jacques.		4							7			3	4	II
Meyer Claude.	5	5	5		5		I ₂	3 ₁			5	1		2
Milleret René . .	2	II	II	I	I		I ₁	II	2	1		1	I	
Monney Bernard.	1													
Orban Olivier. . .														
Resch Jean-Claude.		1	4	7				3 ₁	II ₂		6			4
Rohegude Michel.														1
Schutz Bernard														5
Sevette Christian.	I	I	2	5	4		2 ₁		I	3				
Turcotte Alain														

Ont quitté durant l'année :

Chialvo Guido, Neagu Philippe, Rast Jean, Weissen Bernard



CLASSE DE QUATRIÈME

Inscription au Livre d'Or

Moreau Jean-Claude
Pierquin Jean-Louis
Valarché Gilles
de Zélicourt Yves

Favre Hubert
Lambrigger Ch.-Albert
Mauris Pascal

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Ginglinger René
» Moreau Jean-Claude
» Pierquin Jean-Louis
» Lambrigger Ch.-Albert
» Rilliet William
» Valarché Gilles
» de Zélicourt Yves
» Regout Lionel
» Evans John

1^{er} Degré: Favre Hubert
» Mauris Pascal
» Menzer Daniel
2^e Degré: Corot Didier
» Thévenot Bernard
» de Escoriaza Fernando
» Hedges Brian
» Phillips Guy

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: Moreau Jean-Pierre | **2^e Prix:** Lambrigger Ch.-Albert

Prix d'Instruction religieuse

1^{er} Prix: Favre Hubert | **3^e Acc.:** Lambrigger Ch.-Albert
2^e » Moreau Jean-Claude | **4^e »** Bleicher Jean-Pierre
1^{er} Acc.: Mauris Pascal | **5^e »** Ginglinger René
2^e » de Zélicourt Yves | **6^e »** Pierquin Jean-Louis

TABLEAU DES MENTIONS Classe de Quatrième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Narration	Orthogr.-Gram.	Récitation	Version latine	Thème latin	Grec	Anglais	Allemand	Histoire	Géographie	Mathématiques	Sciences	Dessin
A														
Doat Axel .			6							II				
Ginglinger René .	5								1 ₁		4			
Moreau Jean-Claude.	II	1	1	1	2	1	1	3 ₁		1	1	2	1	1
Pierquin Jean-Louis	6	3	2	II	4	II						4		
Rilliet William.										4				
Valarché Gilles		2		1			1			3				
de Zélicourt Yves.	2		1	4	5	3		1 ₁			1	1	1	
B														
Aeberli Patrick											1		3	
Aubert.														
Benveniste Pierre														
Bleicher Jean-Pierre	4				II	4		2 ₁	1 ₂		5			
Carray Daniel.		5			I							I	II	1
Corat Didier .														I
de Escoriaza Fernando.								II ₁						
Evans John.									2 ₂					
Favre Hubert. .	I	II	3	3	5	6		1 ₂	1 ₁	4		3		
Faivre Jean-Paul.														
Gandia José.														5
Hedges Brian.								I ₂	2 ₁					3
Klein Hervé . . .														
Lambrigger Charles-Albert	3	II	4	1	1	5			II ₁			II	5	
Mauris Pascal.	1	1	II	5	3	1			I ₂	2	3		2	
Menzer Daniel														6
Nguyen An-Trong.									1 ₁					6
Phillips Guy .														5
Regout Lionel.		4								II ₂	1		5	
de Sars Christian														
Studler Jean-Christophe									3 ₂					
Thévenot Bernard.			5	6		2					6		4	3
Thibault Paul-John										6	II			II
Windisch Louis .											6			



CLASSE DE CINQUIÈME

Inscription au Livre d'Or

Bittar R.
Rey J.-P.
Laferrière J.-Y.
Leiber E.

Friedrich B.
Aubert Ph.
de La Rochefoucauld P.-L.

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Rey J.-P.
» Rabbath Pierre
» Pardo E.
» Laferrière J.-Y.
» Bittar H.
» Aellen P.-A.
» Badel P.-A.
» Leiber E.

2^e Degré: de La Rochefoucauld P.
» Aubert Ph.
» Saouaf S.
» Deschamps D.
» Féraud J.
» Rabbath Paul
» Friedrich B.
» Nicod Th.
» Frochaux Fr.
» Le Mire P.

2^e Degré: Burrus D.
» Ducam J.-P.
» Zabal A.

Prix d'Instruction religieuse

Bittar H.

Laferrière J.-Y.

Prix d'Excellence

1^{er} Prix: Bittar H.

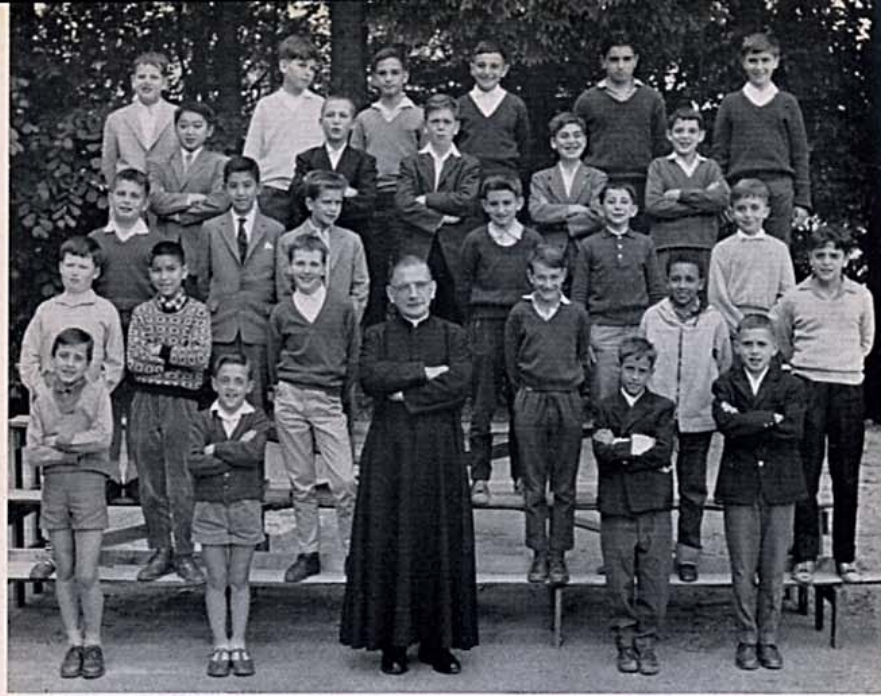
2^e Prix: Rey J.-P.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de Cinquième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Français	Latin	Anglais	Mathématiques	Histoire	Géographie	Sciences naturelles	Récitation	Dessin	Gymnastique
Aellen Pierre-André.											3
Aubert Philippe			4		5		1	2	I	4	
Badel Pierre-Alain											
Bittar Henri .	I	3	I	I	1	2		4	2	2	
Bonnet Olivier.		II	3	5		II	I	1	5	II	
Burrus Denis.											
de Chateaubriand Patrice.											
Deschamps Denis.											
Dethan Georges .											
Ducam Jean-Paul.		1				3				1	
Ernst Christian.											
Féraud Jacques. .	3						5	5	II		I
Friedrich Bernard.		4	5	2	3	1		5			
Frochaux François											
Laferrière Jean-Yves .	II	5			1		4				II
de La Rochefoucauld Pierre-L.		2	1		2						
Leiber Eddy. .	1			4							5
Le Mire Pierre.	2		II	3		I	2				2
Lilli François		1									
Nicod Thierry .											1
de Nonneville Henri											5
Pardo Enriquer.	5				4	4	1			3	4
Rabbath Paul									II	4	
Rabbath Pierre.								3			3
Rey Jean-Pierre	4		2	II	II			1	1		
Saouaf Samir.				1							
Wonner Patrice.											

A quitté pendant l'année : de Thézillat Christian
N'a pas concouru : Zabal Antoine ;
cet élève étant passé à Pâques de VI^e en V^e mérite une *mention spéciale*
pour sa conduite et son travail



CLASSE DE SIXIÈME

Inscription au Livre d'Or

Barroso Ignatio
Hirose Pierre
Inoue Gabriel
Lé Patrick

Spengler Paul
Valarché Antoine
Vignolo Michel

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Barroso Ignatio
» Both Henri
» Burrus Patrick
» Evans Thomas
» Lé Patrick
» Lieneman Charles
» Spengler Paul
» Tettamanti Mario
» Valarché Antoine
» Vignolo Michel

2^e Degré: Decazes Jean-Marie
» Grandjean Olivier
» Hirose Pierre
» Inoué Gabriel
» Orcel Jean-Pierre
» Pétin Jérôme
» Rey Jacques

Prix d'Instruction religieuse

Vaudoyer Christian

Valarché Antoine

Prix d'Excellence

Vignolo Michel

Lé Patrick

TABLEAU DES MENTIONS Classe de Sixième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Orthogr.-Analyse	Rédaction	Version latine	Thème latin	Anglais	Mathématiques	Histoire	Géographie	Sciences	Dessin	Récitation
d'Ancezune Jean-Nicolas .							I					I
Barroso Ignatio .								I	I	4	I	
Both Henri.												
Burrus Patrick.	4		6									2
Decazes Jean-Marie			3	5			5		2			II
Dupontreuc Jacques.												
Evans Thomas												6
Franc Benoit	3	4		2	2	II			3	II		
Franc Didier .	6											
Grandjean Olivier.		3	1			I	1	4	II			
Hirose Pierre .	2					5		3				
Hoppenot Denis												5
Inoué Gabriel. . .				6		4	II			1		
Lé Patrick . . .		I	5	II	I	6		2		6		
Lienemann Charles. .			1				2					3
Nicod J.-François .												4
Nolan Francis.												II
Orcel Jean-Pierre								5				
Pétin Jérôme							3					
Rey Jacques. .						5						3
de Saboulin Dominique						4						5
Spengler Paul. .		5	4	4	3			6		3		
de Tarragon Eric												
Tettamanti Mario												
Touchard Charles		1										
Valarché Antoine	II	II		1	II	2	6	5	6	2		6
Vaudoyer Christian	I	6		3	6	1				5	2	
Vignolo Michel .	1	2	II	I	1	3		II	I	I		1
Weiss Pierre	5		2				4	1	4		1	4

En raison de leur non-participation à tous les cours, ou à une partie seulement d'entre eux : Ont mérité une *mention spéciale* :

Barroso Ignatio : Mention *très bien*, en français et latin.

Evans Thomas : Mention *bien* en français.

Nicod Jean-François : Mention *très bien* en français.



CLASSES DE SEPTIÈME - HUITIÈME - NEUVIÈME

Inscription au Livre d'Or

Hirose Paul
Bittar Raymond
Perret François

Grandjean Philippe
d'Arenberg Charles-Louis
Vignolo Pierre-Antoine

Prix d'Honneur

1^{er} Degré: Hirose Paul
» Saïd Samir
» Burrus Emmanuel
» Lê Van Chau Daniel
» Perret François
» Ladan-Bockairy Ch.-A.
» Grandjean Philippe
» Bittar Raymond

2^e Degré: d'Arenberg Ch.-Louis
» Salmona Jean-Roger
» Vignolo Pierre-Ant.
» Mazel Jean-Edgard
» Tchakaloff Antim
» Spengler Alexis

Prix d'Instruction religieuse

Hirose Paul
Pétin Laurent

Vignolo Pierre-Antoine

Prix d'Excellence

Bittar Raymond
Pétin Laurent
d'Arenberg Charles-Louis
Vignolo Pierre-Antoine

Hirose Paul
Grandjean Philippe
Perret François

TABLEAU DES MENTIONS Classes de Septième - Huitième - Neuvième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Rédaction	Orthographe	Grammaire	Calcul	Histoire	Géographie	Sciences	Récitation	Lecture	Ecriture	Dessin
	d'Arenberg Charles-Louis.	1A	II	I	—	—	1A	I	2A	1A	1A	—
Bittar Raymond.	2A	I	1A	II	1A	II	—	1A	—	—	I	1A
Burrus Emmanuel.	—	—	—	2A	—	—	—	—	I	II	—	3A
de Causans Géraud	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2A
Grandjean Philippe	—	—	II	—	—	—	2A	—	—	2A	—	—
Hirose Paul.	I	—	—	I	I	—	2A	II	—	—	—	II
Ladan-Bockairy Ch.-Ant. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orcel Bruno .	—	2A	2A	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perret François	—	—	—	—	2A	2A	II	—	II	I	—	—
Pétin Laurent.	II	1A	—	1A	II	I	1A	I	—	—	—	I
Riottot Philippe.	—	—	—	—	—	—	—	—	2A	—	—	—
Spengler Alexis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Boucher Michel.	—	—	A	A	P	—	—	—	—	—	—	—
Doat Arnaud .	—	—	—	—	—	—	—	—	P	A	—	—
Lê Van Chau Daniel.	A	A	—	—	—	—	A	A	—	P	—	A
Saïd Samir .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Salmona Jean-Roger. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vignolo Pierre-Antoine.	P	P	P	P	A	A	P	P	—	—	—	P
Tchakaloff Antim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ont quitté en cours d'année :

Barbier François, Bès Philippe, Clozier Jean-Noël et Jean-Patrice,
de Moustier Louis

N'ont pas concouru toute l'année :

Edmond Borin, Glardon Guy-José, Masset Jean-Marie, Mazel Jean-Edgard

AVIS

1. **Rentrée** : jeudi 15 septembre 1960, avant 20 h. (Pour les externes et les demi-pensionnaires : le vendredi 16 septembre, à 8 h. 30.)

Les groupes d'élèves conduits par un professeur quittent :

— Paris-Gare de Lyon, à 8 h. 10, jeudi 15 septembre (chaque élève doit être muni de son billet de 2^e classe, par Vallorbe-Lausanne).

— Colmar, à 15 h. 25, jeudi.

— Lyon, à 12 h. 30, jeudi.

2. **Vacances de l'année scolaire 1960-1961** :

NOEL : Du 14 décembre, dès 16 h. au 12 janvier, avant 20 h.

PAQUES : Du 22 mars, dès 16 h. au 13 avril, avant 20 h.

GRANDES VACANCES : 28 juin, dès 16 h.

De toute
notre âme

IMPRIMERIE ST-PAUL • FRIBOURG/SUISSE